# LAMARQUE DE NOVOA, JOSÉ (1828-1904)

#### SUEÑOS DE PRIMAVERA

(Leyendas)

INDICE:

Introducción

LA PEÑA DE MARTOS

Leyenda primera

Al Sr. D. Fernando de Gabriel y Ruiz de Apodaca, caballero profeso del hábito de Alcántara, Gentil-hombre de Cámara de S. M. con ejercicio, etc., en prueba de afectuosa amistad y consideración

#### DESDICHAS DE UNA REINA

Leyenda segunda

A mi muy querido amigo el eminente poeta e ilustrado crítico Señor D. José Fernández Espino, catedrático de literatura de la Universidad Literaria de Sevilla, diputado a Cortes, etc.

Primera parte. -El esposo Segunda parte. -El padre Tercera parte. -La hermana

#### ELVIRA DE LEDESMA

Leyenda tercera

A mi buen amigo el distinguido literato Señor Don Gonzalo Segovia y Ardizone, en prueba de consideración y aprecio

#### LA PRIMERA VUELTA AL MUNDO

Romance histórico

Al Sr. D. Luis Vidart, ilustrado filósofo y distinguido crítico, en prueba de sincera amistad

ADIÓS A MI LIRA

#### INTRODUCCIÓN

Pasó el helado invierno: su nívea cabellera hundió en el hondo seno del turbulento mar: Alegre ya sonríe la grata Primavera, ceñida su alba frente de rosas y azahar.

Ostentan las praderas su pompa y galanura, el serpeante arroyo murmura en dulce son, los árboles se visten de mágica verdura y en ellos alza el ave su plácida canción.

No gime ya en los bosques el aquilón bravío, ni empañan negras nubes el horizonte azul; tranquilo se desliza el sonoroso río entre el flexible sauce y el lánguido abedul.

¡Oh dulce Primavera! Al contemplar tu cielo por entre el verde manto de agreste pabellón, tus olorosas flores, tu sol puro y sin velo, en paz respira el alma, se ensancha el corazón.

Llegad, llegad, oh bellas, las que en fatal desmayo la perdida lloráis de algún infausto amor; sentid las frescas auras del floreciente Mayo, y ved del sol poniente el rayo temblador.

Llegad, llegad al campo: feliz melancolía y dulces esperanzas encontraréis en él: Allí las ilusiones de amor y la alegría renacen cual las galas del plácido vergel.

¡Cuán bella, rodeada de céfiros y flores, gentil la Primavera cruzando el aire va! El genio es de la vida que ahuyenta los dolores al poderoso acento del fuerte Jehová.

Yo siento convertirse el estro que me inspira a su presencia grata en fuego abrasador; y pulso delirante mi abandonada lira, y ensueños mil de gloria me cercan y de amor.

Su velo ante mis ojos descorre lo pasado y mil recuerdos vienen mi mente a iluminar;

huir miro los siglos, y débil, fatigado, por raudo torbellino me siento arrebatar.

Y en la callada noche, al rayo Macilento de la argentada luna, cual mágica visión, envuelto en parda niebla, por la región del viento de espectros miro alzarse fantástico escuadrón.

Mas no son negras sombras de inicuos opresores, terror del mundo todo, las que mis ojos ven; no son, no, de Tarquino los bárbaros horrores, ni de Nerón los vicios y las maldades cien.

Son fúlgidas visiones de apuestos paladines y de gentiles damas que, en no remota edad, en justas y torneos o en plácidos festines mostraban su destreza, su amor o su lealtad.

Y admiro con asombro, de seres olvidados ejemplos de heroísmo, de astucia o de virtud, y entonces doy al viento sus nombres ignorados, y canto sus historias al son de mi laúd.

Ven dulce Primavera, y ofrece al alma mía ensueños mil de gloria, imágenes de amor... Por ti del mundo olvido la injusta saña impía; el lauro por ti anhelo que ciñe el trovador.

#### LA PEÑA DE MARTOS

(Leyenda primera)

Al Sr. D. Fernando de Gabriel y Ruiz de Apodaca, caballero profeso del hábito de Alcántara, Gentil-hombre de Cámara de S. M. con ejercicio, etc., en prueba de afectuosa amistad y consideración

Ι

La muerte del valido

Gran tumulto hay en Palencia nobleza y plebe se agitan; un triste acontecimiento la mente de todos fija, y hacia la morada regia las turbas se precipitan.

Allí el cadáver de un hombre en el umbral se divisa, el rostro desfigurado, bañado en su sangre misma, que horror y lástima a un tiempo al contemplarle infundía.

El pueblo le reconoce...

Noble, muy noble es la víctima;
de regia estirpe desciende,
la plebe su fausto admira,
y, valido del monarca,
los cortesanos le envidian.

Es don Juan de Benavides, poderosa es su familia; venganza tomará el rey, Dios al matador asista.

Presto la noticia cunde de maldad tan inaudita, y al Palacio, presurosos, alarde haciendo a porfía de lealtad, acuden condes, caballeros de alta guisa, hijos-dalgos y escuderos, y el clero también envía

representantes que expresen al monarca de Castilla, el dolor que experimenta, la indignación que le anima contra el autor ignorado de tan fiera alevosía.

Ya en el salón de Consejos reunidos todos se miran, y con inquietud esperan del monarca la venida.

Hay algunos que en voz baja sobre el hecho mil noticias increíbles, aventuran: Quién del suceso, la intriga de algún monarca extranjero da por causa, quién la envidia de un magnate cuyo nombre mentar expuesto sería, y no falta quien lo achaque a la anhelante codicia que en los deudos del finado sus riquezas encendían; que por gozallas más presto fraguaron tal villanía.

Mas todos, todos presienten que atroz será la justicia, y con misterio murmuran: «Noble, muy noble es la victima, y el rey tomará venganza; Dios al matador asista.»

#### II

### La sospecha

Abriose al fin una puerta de la magnífica estancia, y un paje anunció a la Corte la presencia del monarca.

Vistiendo acerada cota y sobre ella de escarlata rica túnica, de oro y zafiros recamada, y en sus hombros regio manto de velludo, do resaltan esmeraldas y rubíes y blancas pieles de Arabia; de fino temple al costado ciñendo tajante espada, y a sus sienes real diadema, cuyo brillo al sol iguala, el rey don Fernando el cuarto de su Corte a las miradas mostrose, con faz severa y con gentil arrogancia.

Todos a su pasó inclinan la frente; cada uno aguarda para sí grato saludo, o tal vez una palabra del rey... pero en vano: él sigue mudo y severo su marcha, y preocupado subiendo del alto solio las gradas, siéntase, y con voz que indica la mal comprimida rabia, así con pausado tono a sus cortesanos habla:

«Prelados y nobles condes, ricos-homes que la guarda y defensa habéis del reino, caballeros, cuya espada blandisteis siempre en defensa de justas y buenas causas, y vosotros servidores de mi persona y real casa, publicad, si lo sabéis, el nombre del que villana y torpemente ha manchado sus manos, de sangre avaras, en la del fiel Benavides, a las puertas de mi Alcázar.

Decidme quién fue el malvado que inventó tan negra trama contra el mejor caballero con que Castilla se honraba.

Decidlo, decidlo presto...
Una sospecha me basta,
pues os juro por quien soy
que su cabeza en la plaza
rodará, y hasta sus nietos
ha de alcanzar mi venganza.»
Siguió silencio profundo
a esta terrible amenaza;
ninguno en el rey airado
la vista fijar osaba,
y en vez de hombres parecían
los cortesanos estatuas.

«¿No hay ninguno que conozca al autor de tal infamia, -prosiguió con ronco acento el irritado monarca-, o es que el temor vuestras lenguas con lazos indignos ata? ¿Impune quedará el crimen? ¿Libre el matador?... ¡Oh rabia!

Mas... ¡qué luz! ¡ah! ya adivino: No hay duda, siempre sus casas rivales fueron; vencidos los vi por su fuerte lanza; ellos son... los Carvajales:

Con esta tan noble hazaña borrar quisieron la afrenta que el vencimiento les causa. ¡Traidores! ah, yo les juro que el manto de Calatrava el verdugo de sus hombros ha de arrancar: deshonrada su estirpe verán, y luego... Dios se apiade de sus almas.»

Dijo: despidió a su Corte con inseguras palabras, e internose macilento por las vecinas estancias. Cual hojas del viento heridas los cortesanos temblaban;

mudos de terror oyeron la sentencia fulminada, y al abandonar sumisos el regio y suntuoso Alcázar, llenos de temor y dudas con tenue voz murmuraban:

«¿Será verdad? Y los hijos de familia tan preclara, habrán sobre ella intentado echar tan horrible mancha? Tal vez injustas sospechas... ¡Oh, qué golpe les aguarda! Si morirán... ¡dura suerte! Su sentencia está dictada, que el rey don Fernando el cuarto es terrible en sus venganzas.»

#### Ш

Tirano y víctimas

De Palencia partió el rey por sus huestes precedido, y hacia Martos se dirige silencioso y pensativo.

No va de su Fe y su patria a combatir enemigos, sino a saciar, insensato, sus vengadores instintos.

En vano el bético suelo, de ricas galas vestido, risueño a su paso muéstrale sus pomposos atractivos.

Canoras aves en vano, con sus melodiosos trinos, en dulce canto de amares vienen a halagar su oído:

Que él, en alazán soberbio, siguiendo audaz su camino, sólo en su cruel venganza tiene el pensamiento fijo.

Por ella hasta el amor puro de su patria da al olvido, y odioso será por ella a los venideros siglos.

Ya desde lejos divisa el alto y fuerte castillo, ayer morada de infieles, hoy de cristianos asilo.

Allá en una de sus torres, blanca como piel de armiño, flotar vese una bandera del céfiro al blando giro.

Roja cruz tiene en su centro, santo y noble distintivo que ostentan de Calatrava los caballeros invictos,

terror de la gente mora, nunca en la guerra vencidos, honor y prez de su patria por su lealtad y heroísmo.

Allí están los Carvajales, que comendadores dignos son de la Orden, y jefes de aquel murado recinto.

Por eso veloz a Martos camina el monarca altivo; venganza pide a sus ojos la sangre de su valido,

y del Potente juzgando ser intérprete divino, olvida, torpe, en su orgullo que está ofendiendo a Dios mismo.

Marciales trompas anuncian, del real viajero el arribo, vítores pueblan el aire, y ponderoso rastrillo sobre el foso descendiendo da paso al Rey, que seguido ya de hueste numerosa que para escoltarle vino.

Formados los caballeros a la entrada del castillo míranse ya, y a rendir el homenaje debido al rey de Castilla llegan, más que todos decididos, los hermanos Carvajales; mas, ah, que al doblar sumisos la rodilla ante el monarca. él les dice enfurecido:

«¡Alzad, miserables! Nunca los traidores y asesinos merecieron la alta honra de ser servidores míos.»

Y dirigiéndose luego a sus capitanes, dijo: «Prendedlos; y que cargados de esposas y férreos grillos, sean a la lóbrega cárcel de esta mansión conducidos.»

Amenazante murmullo se alzó al oír el indigno mandamiento del tirano, mas pronto quedó extinguido; y hasta las ilustres víctimas de proceder tan inicuo, trémulos también ahogaron de su indignación el grito.

Así el austro fiero, en torno de audaz, pirata navío, ruge, conmueve las ondas, y amenaza destruirlo. Mas serénase, y a poco torna el corsario atrevido a saciar en cien bajeles su ciego furor impío.

Con altivez el monarca gozoso mira su triunfo, y aparentando sereno rostro, y corazón tranquilo, a oculto aposento llega, por sus magnates seguido, de sus nobles prisioneros a meditar el castigo.

IV

El emplazamiento

Pardas nubes se amontonan en el ancho firmamento, y el sol oculta medroso su cabellera de fuego.

Pálida centella a veces rasgo de la nube el seno, y ronco trueno distante ruge en prolongados ecos. En la llanura de Martos, cabe el monte giganteo que entre las nubes se pierde y llegar parece al cielo, presa de dolor y espanto vaga numeroso pueblo, presagiando en sus murmullos un triste acontecimiento.

Triste, sí; que ya se acerca el duro instante supremo, en que los nobles hermanos, víctimas del error ciego de injusto rey, que no abriga piedad ni amor en su pecho, en afrentoso suplicio darán su postrer aliento.

Ya tras el erguido muro, los aires estremeciendo, confusas voces se escuchan y rumor de armas siniestro. Y en la fuerte barbacana del Castillo, el pendón regio vese ondear en la mano del jefe de los arqueros.

Allí se halla el rey, su rostro lívido está, mas sereno: Gozar quiere en su venganza, que es su corazón de acero.

Ya del murado recinto las anchas puertas se abrieron, y entre guardias aparecen los desventurados reos. No ya el noble distintivo de la cruz orna sus pechos, mas de Calatrava algunos esforzados caballeros, clementes los acompañan su inocencia comprendiendo, sin temor al duro encono del rey poderoso y fiero:

Y dos freires de la Orden, con dulce y piadoso acento, para el momento terrible van sus almas disponiendo,

no por mirar que les falte valor y cristiano anhelo, que ante el suplicio no tiembla el inocente, ni ciego

las leyes santas olvida el español caballero, sino por que Dios ordena dar a los tristes consuelo.

Los dos hermanos caminan con paso firme aunque lento, y a la explanada se acercan donde, de peñas cubierto,

en rauda pendiente el monte desciende hasta el valle ameno, que en ella debe cumplirse en breve el fatal decreto.

Mas, ah, ¿por qué horrorizados detiénense?... Torpe miedo en sus pechos valerosos pudo abrigarse un momento?

¡Oh! no es temor, que es asombro y ansiedad y duda a un tiempo lo que conmueve sus almas; que no al hacha el noble cuello

doblarán... aun esto es poco: Funesta caja de hierro, negro instrumento de muerte, allí se mira; sus cuerpos,

vivos aún, encerrados en ella serán, y luego lanzados por los verdugos al precipicio tremendo.

Así implacable el rey quiere prolongar sus sufrimientos, y manchar con tal afrenta la gloria de sus abuelos.

Mas ya al lugar del suplicio llegan, y el rumor inmenso del pueblo crece, y confuso conturba los raudos vientos.

A la fortaleza vuelven la vista un punto los reos, y al rey ven, que los contempla tranquilo el rostro y severo.

Entonces como inspirados alzan las manos al cielo, y así uno de ellos exclama con firme y pausado acento:

-«Rey de Castilla, recuerda que existe un Dios justiciero; ante su presencia iguales son el cayado y el cetro.

Nos haces morir ahogando la oculta voz, que, en tu pecho, tu error y nuestra inocencia a gritos te está diciendo.

Nos haces morir, oh rey, mas de tu fallo sangriento al tribunal inmutable apelamos del Eterno:

Y antes que el sol treinta veces del mar se oculte en el seno, ante el solio te emplazamos del Juez único y supremo.»

Así dijo: a sus palabras siguió aterrador silencio; tal vez el tirano mismo temblaba en su firme asiento.

Breve súplica elevaron las víctimas al Inmenso, y en brazos de sus verdugos a morir se dispusieron.

El hierro oprimió sus carnes, ¡indigno, cruel tormento! y a poco la horrible caja de peña en peña cayendo,

el ronco bramar fingía del hondo mar turbulento, o el ruido que en la sierra produce fragoso el trueno.

La multitud lanzó entonces un quejido lastimero, que repitieron, dolientes, en la montaña los ecos.

Paró al fin en la llanura de muerte el rudo instrumento, destrozado por los golpes, caliente sangre vertiendo:

En él aún palpitantes de los hermanos los restos, contemplábanse, causando horror y lástima a un tiempo.

Al verlos, con hondos ayes la multitud hirió el viento, y acerbo llanto del alma triste derramó por ellos.

¡Ay! aquel llanto piadoso al mundo estaba diciendo su inocencia, y demandando justa venganza a los cielos. Hundiose el astro del día, la noche tendió su velo, y a poco se alzó la luna en el azul firmamento.

Al resplandor misterioso de sus rayos macilentos, y de pálidas antorchas al rojo fulgor siniestro,

en tanto que el rey partía de Alcaudete al rudo asedio, viéronse de Calatrava cien ínclitos caballeros,

conducir a sus hermanos en funerario cortejo, para darles sepultura de santa Marta en el templo.

¡Oh! benditos los que en alas de puro y cristiano celo, llegan al pie del cadalso a dar tan piadoso ejemplo.

#### V

La voz de la conciencia

En Kiurin la musulmana, ciudad populosa y bella, que por las cristianas huestes de Jaén el nombre lleva;

la que prados de esmeralda cabe sus muros ostenta, la que preciados blasones en su noble historia muestra,

entre el agitado pueblo ansiedad profunda reina, y el bronce herido en las torres con tristes sones expresa que por la salud del rey plegarias el clero eleva.

Sí; que el mísero Monarca, de terror el alma llena, del cielo espera el alivio que le negara la ciencia:

Misterioso mal le aflige, largas noches pasa en vela, y ensangrentados fantasmas le persiguen y atormentan.

Tal vez sediento de vida al campo su afán le lleva, mas triste el campo a sus ojos cual la ciudad se presenta.

Rojo ve el azul del cielo, rojo el sol y las estrellas, y hasta las aguas del río un mar de sangre le muestran.

Entonces torna a su Alcázar con faz triste y macilenta, mas del pueblo oye a su paso esta predicción horrenda:

-¿Visteis al rey? -¡Ah! su rostro su fin próximo revela. -¿Cumple hoy el plazo? -Mañana. -¡Dios su perdón le conceda!

Y en vano sus servidores oficiosos le rodean, e ilusiones y esperanzas en vano mostrarle intentan; que él nada escucha: en su mente reina tan sólo una idea...

¡Mañana!... el fatal mañana de pavor su sangre hiela, sonando siempre en su oído con entonación siniestra.

Como Baltasar, que escrita vio en el muro su sentencia,

figúrase en las paredes de su morada opulenta, ver el ¡mañana! terrible que le acongoja y te aterra.

En caracteres de fuego contémplalo por do quiera, y es que en su pecho se alza el grito de la conciencia.

¡Triste noche, triste noche! Su calma el sueño le niega, y su alma entre tormentos se agita, de paz sedienta.

Y así ve de aquel mañana rayar la aurora funesta: Tal la suerte es del impío que a Dios olvida en la tierra.

#### VI

El juicio de Dios

Es del templado setiembre una silenciosa tarde, de esas que lucen tan sólo en pueblos meridionales.

Brilla el sol, mas sus ardores mitigan blancos celajes, y dar más vida parece, tibio y perfumado el aire.

Jaén se entrega al reposo, desiertas están sus calles: También dormitando el rey lánguido en su lecho yace.

Tras largas noches de insomnio descansa de sus afanes, mas su quietud es el brillo de la luz al apagarse.

Vive y duerme, mas su pecho

de pavor con fuerza late, que aun en sueños le persiguen las fantásticas imágenes.

Presa de horribles visiones, agitado, delirante, ora los brazos levanta, ora, débil, los abate; es que hiriendo están su mente recuerdos de horror y sangre.

Mas súbito se dibuja el terror en su semblante; tiembla cual reo de muerte, los cárdenos labios abre, y cual si presentes viera las sombras amenazantes de acusadores severos, o de jueces implacables,

-¡Ay, piedad, piedad! -murmura, con acento suplicante.
Mas, ah, que a su oído llegan estas palabras fatales:

-«El que jamás piedad tuvo del Cielo piedad no aguarde. Tiembla, oh rey, que ya de vida te restan pocos instantes: Ante el tribunal Eterno a comparecer prepárate.»-

Y en el regio lecho en breve sin aliento, palpitante, fijos y abiertos los ojos que de espanto dan señales,

lívida la faz severa, yerto y mudo contemplábase al desdichado monarca, y horror causaba mirarle.

Dos horas después, inquietos, traspasaban los umbrales del alto Alcázar sombrío caballeros y magnates. Y en derredor del Palacio, lleno de dudas y afanes, en crecientes oleadas inmenso pueblo agrupábase.

En el balcón viose a poco un heraldo presentarse, y a la multitud silencio imponer breves instantes.

-El rey ha muerto-, tres veces dijo con voz resonante, y sorda plegaria entonces el pueblo lanzó a los aires.

El plazo estaba cumplido, Dios castigaba al culpable; clara la inocencia era de los nobles Carvajales.

#### VII

La cruz del lloro

Si pasas, lector, acaso alguna vez por la villa que de Martos lleva el nombre, y de la que fiel publica mil tradiciones la fama,

llenas de triste poesía, cabe el pie del alto monte verás una cruz sencilla, que sobre gradas de piedra en tosca columna erguida, del afligido es consuelo y de caminantes guía.

La llaman la Cruz del Lloro, y diz que fue construida para perpetuo recuerdo de las lágrimas que un día vertió el pueblo a la memoria de las dos ilustres víctimas. de un rey tirano inmoladas a la venganza inaudita.

Do quier que tus pasos lleves, do quier que vuelvas la vista, de esta lamentable historia hallarás páginas vivas.

De noche, cuando la luna al occidente se inclina, su tibia luz derramando por la desierta campiña, aún ver creerás, de la peña sobre la escarpada cima, de entrambos comendadores las nobles sombras altivas citando al cruel monarca ante la eterna justicia; o tal vez en el mugido del viento, tu fantasía fingirá los tristes ayes de multitud compasiva, que en pos de un féretro llora una esperanza perdida.

Mas si sentir impresiones con su fiel relato ansías, mejor que en largas historias y que en crónicas antiguas, lo alcanzarás de los labios del pueblo, que siempre viva guarda la fe de sus padres en las tradiciones mismas.

Pregúntale al buen labriego de las comarcas vecinas, y él ante la Cruz del lloro, con tosca voz, mas sentida, del hecho mil accidentes, llenos de melancolía, te referirá, olvidados por los sabios y cronistas.

Él te mostrará patente de ambos hermanos la digna actitud ante el monarca:

# Él la rápida caída

de la caja, y cómo el pueblo con ayes el viento hería: Él la admiración por último y el espanto de Castilla al saber del rey la muerte, del plazo al finar el día.

Y en tono franco aunque grave, con ruda forma y sencilla, este ejemplo presentando de sana filosofía, te dirá, que el que soberbio la cristiana ley olvida, al fin será castigado de Dios por la justa ira.

Al escucharlo, tu alma sentirase conmovida; a otra región, a otros tiempos la mente alzarás altiva, y al ver como el pueblo ama nuestra religión divina, comprenderás que aún la frente mostrar puede España erguida, luciendo en ella los lauros de Lepanto y de Pavía; que la nación que fiel guarda, siempre grande, siempre digna, su fe incólume, su enseña y su honra sin mancilla, aún triunfar en cien batallas puede con noble osadía.

#### DESDICHAS DE UNA REINA

(Leyenda segunda)

A mi muy querido amigo el eminente poeta e ilustrado crítico Señor D. José Fernández Espino, catedrático de literatura de la Universidad Literaria de Sevilla, diputado a Cortes, etc.

Si los graves afanes que hoy te cercan y que a la patria con amor dedicas, ora en el templo de Minerva augusto dando a la juventud sabias doctrinas, ora en el santuario de las leyes la virtud defendiendo y la justicia, te dejan un instante de reposo, a mi amistad sincera lo dedica. Cual ofrenda aunque humilde acepta, amigo, la historia que te ofrezco: si no es digna de tu saber, de tu encumbrado genio, de mi afecto una prueba en ella mira. Si en mí la triste Blanca de Navarra no halló intérprete fiel a sus desdichas, si insonoros y débiles acentos sólo brotaron de mi humilde lira, en tu buena amistad disculpa encuentren, acogida concédeles propicia, y hallen a los rigores del olvido en tu preclaro nombre fuerte egida.

#### PRIMERA PARTE. -EL ESPOSO

Ι

# DOÑA BLANCA En la soberbia Toledo, corte de la fiel España, y en el alcázar grandioso de nuestros reyes morada, allá en el triste retiro de su silenciosa estancia, evitando los rencores que infiel esposo le guarda, de validos despreciables y cortesanos odiada, está la infeliz princesa Doña Blanca de Navarra.

Dos años ha que en silencio devora su pena amarga, dos años que los desdenes sufre del débil monarca, a quien unos llaman franco porque con largueza paga la adulación de la plebe y de viles cortesanas, y otros, con sangrienta mofa torpes manchando su fama, tal vez porque no lograron mercedes que ambicionaran, al ver en él ya perdida de sucesión la esperanza, Don Enrique el impotente con ruda insolencia llaman.

Arde en partidos la corte al ver que el rey su privanza al de Villena concede; murmuran todos y guardan rencores, que en lo futuro a funestas represalias darán lugar, y a contiendas que el pueblo prevé y aguarda; empero sufren y esperan razones en que fundarlas, y en tanto manda el valido y todos su ley acatan. Y así entre perpetuos odios y meditando venganzas, en poder de su privado o en brazos de cortesanas, pasa el monarca su vida sin pensar en doña Blanca, que sumida en su retiro y del mundo abandonada, a Dios plegarias dirige vertiendo abundantes lágrimas.

¡Blanca! Mísera princesa
por el Cielo destinada
para apurar hasta el fondo
la copa de la desgracia.
¡Cuán hermosa! Al Ser supremo
plúgole acaso colmarla
cual por compensar sus males
de las más brillantes gracias.
Gallardo talle de ninfa,
erguido sin arrogancia,
pequeño pie, níveo cuello,
mano breve y delicada,

negra y fina cabellera, suaves mejillas de nácar, donde su blanda sonrisa graciosos hoyuelos marca, rostro oval, perfil tan puro cual Fidias lo imaginara y negros rasgados ojos de tan púdica mirada, que grave respeto infunden a todo aquel que la ama.

Tal es la gentil princesa: y a la vez prendas más altas que su encantada hermosura en su noble pecho guarda: Que benigna practicando santas virtudes cristianas, es honra y prez de su sexo, modelo de egregias damas.

Mas ¡ay! que sus perfecciones a la mísera no bastan para conjurar las iras que en derredor la amenazan: Que de su familia ausente, por su esposo desdeñada, sin parciales, sin amigos, horrible suerte le aguarda.

¡Pobre reina! No comprenden Los dolores de su alma, y si los comprende alguno por temor al rey se calla. Nadie le presta consuelo, y eternamente cercada de servidores infieles y traidores que la guardan, tal vez la suerte envidiando del ave que en su ventana saluda con dulces trinos el tibio fulgor del alba, ve correr su triste vida en aterradora calma.

¿No habrá entre la necia turba aduladora y menguada

que al rey vende su conciencia un alma tan sólo un alma que fiel responda a la suya y dé aliento a su esperanza? Existe, sí: el buen Ramiro noble doncel, que de Blanca la aciaga suerte conoce, por ella en su pecho guarda tierna compasión profunda, que en vivo amor se trocara a no mediar entre ambos la insuperable distancia que entre el fiel vasallo existe y la esposa del monarca.

Nunca salió de los labios del buen paje una palabra que demostrara su afecto ni compasión revelara; mas si la triste princesa en el balcón de su estancia a respirar un punto del fresco vergel el aura, en la suya siempre fija la silenciosa mirada encuentra del fiel Ramiro, que humildoso al saludarla, parece decirle siempre: «Tened en mí confianza.»

Y así se alejan los días y raudos los meses pasan; y en tanto en la corte siguen en perpetuas asechanzas, unos alentando odios con vil intención dañada, otros, en letal angustia, mil dudosas esperanzas.

#### II

#### LOS VIAJEROS

Es una noche de mayo que más que de primavera, parece noche de estío por lo apacible y serena.
Billa en el cenit la luna,
y a su blanca luz incierta
con dirección a Toledo,
del Tajo por la ribera,
dos hombres pausados marchan
que por su altiva presencia
revelan ser de la corte
y de probada nobleza.

Viste uno de ellos ceñido negro jubón, capa luenga, negra también, y del rojo birrete que su cabeza cubre, la gallarda pluma blandamente al aire ondea. Ciñe la tajante espada con noble arrogancia fiera, y de su alazán el brío contiene, con hábil rienda. Es joven, y aunque ya algunas arrugas su frente muestra, aunque en su escuálido rostro y en sus tristes ojos lleva de una vejez prematura mudas señales impresas, arde en vigor, y aún escasos siete lustros representa.

Brillante armadura el otro viste, que a la luz refleja de la amarillenta luna; y calada la visera lleva del luciente yelmo, que blanco penacho ostenta. Túnica azul de brocado y ancho cinto del que cuelga acero de fino temple su bello traje completan. Negro corcel de batalla rige, con marcial destreza, y a distancia respetuosa sigue al de la capa luenga.

Largo rato ha que en silencio prosiguen su marcha lenta;

mas el primero un instante detiene el bridón y espera se acerque el otro viajero, y así en breve le interpela:

-Don Juan ¿trasmitido habéis mis órdenes con reserva?
-Cumplilas Señor: el jefe de la guardia el nombre y seña conoce ya, y prevenido en el muro nos espera, a fin de que el pueblo ignore la entrada de vuestra alteza.
-Está bien. Seguid delante y avisad, que ya muy cerca de la ciudad nos hallamos.-

Y esto al oír, picó espuelas el bizarro caballero, y a poco rato las puertas de Toledo daban paso al rey, que en su guarda lleva al muy alto y poderoso noble marqués de Villena.

#### Ш

# POR RAZÓN DE ESTADO

De Toledo en el recinto profundo silencio impera, y nada la calma altera de su triste soledad.

La luna ya en occidente desmayada se reclina, y débilmente ilumina las torres de la ciudad.

Entre sombras el Alcázar sus altivos muros vela: Sólo allí del centinela se escucha la ronca voz: Voz que se aleja y repite con entonación extraña, cual de montaña en montaña resuena el eco, veloz.

Allá en una de sus torres se ve una luz misteriosa que ilumina, temblorosa, el vidrio de un ajimez. Allí doña Blanca vela llorando su desventura, y delirante murmura una súplica tal vez.

¡Cuán hermosa, de rodillas ante una imagen sagrada de la Virgen, su mirada fija en ella con amor! Nunca en sus divinos ojos brilló tan vivaz centella, nunca se mostró más bella, ni más triste en su dolor.

Mas ah, que vino a sacarla de su abstracción un acento que a su oído el raudo viento pudo un instante llevar:
Acento que lo recuerda sus días de bienandanza, y una furtiva esperanza vino su pecho a halagar.

-¿Será posible? -murmura, -¿No es sueño? ¿no es desvarío? Era su voz... ¡oh Dios mío, Dios mío, si fuera él!-Y cual si Dios respondiese a su acento lastimero, se abrió una puerta, y severo al rey vio bajo el dintel.

Absorta quedó un instante la excelsa dama en presencia del esposo, cuya ausencia le hizo tanto suspirar: Y en la frente del monarca mil dudas tal vez se alzaron, mas en breve ambos llegaron este diálogo a entablar:

#### **EL REY**

¿Rezabais? ¡Cuánto me place!... Y siento en verdad, Señora, interrumpiros ahora en tan santa ocupación. Mas si os molesto decidlo, y un momento retirarme podré...

#### DOÑA BLANCA

¿Vos, vos molestarme? ¡Enrique... por compasión! No paguéis con el sarcasmo mis más puros sentimientos: ¡Oh! mi amor, mis sufrimientos por Dios no insultéis así.

#### **EL REY**

¿Yo insultaros?...; Que delirio! ¿Mis vasallos no os acatan? Cual reina en Toledo os tratan: ¿Que os falta, Señora, aquí?

#### DOÑA BLANCA

¿Y vos me lo preguntáis? ¡Vos, que ausente de mi lado me habéis del todo olvidado, en vuestro insensato ardor!

# EL REY

¡Siempre lo mismo!

#### DOÑA BLANCA

Ah, perdona, perdona mi desvarío... O mátame, esposo mío, o devuélveme tu amor.

#### **EL REY**

¡Eh! basta ya; me importunan tan insensatos clamores: A requeriros de amores yo vine aquí, por mi fe. Oíd, si grato recuerdo anheláis que de vos lleve: Llegad y sentaos; muy breve en mi relato seré.

Y esto diciendo el monarca en tono asaz destemplado, sentose con desenfado en un gótico sitial. Y de él enfrente sentose la triste reina temblando, y prosiguiole así hablando el consorte desleal:

#### **EL REY**

Ha tiempo, buen lo sabéis, que un sucesor anhelamos, e inútilmente esperamos del Inmenso este favor. Y como el Cielo se muestra siempre sordo a vuestro ruego, fuerza será desde luego seguir camino mejor.

Bien sabe Dios que si acojo resolución tan impía, al hacerlo no me guía una pueril vanidad. Aceptaré un nuevo enlace aunque sufra mi decoro y aun mi amor; porque os adoro, os lo digo con verdad.

Mas toda Castilla pide a mi trono un heredero, y la voz del pueblo entero debe acatarla un buen rey.

#### DOÑA BLANCA

Comprendo: nada os importa un juramento sagrado...

## EL REY

Me obliga razón de estado y esta es mi suprema ley.

Mas si habitar en mi reino queréis, del mundo apartada, seréis cual reina acatada en Toledo la imperial: Vuestro será este palacio.

# DOÑA BLANCA Oh, tanta bondad me humilla... Unirá Sañar da Castilla

Huiré, Señor, de Castilla y de mi odiosa rival.

Libre así de mi presencia feliz con ella seréis...

#### **EL REY**

¿Qué decís, que partiréis?

#### DOÑA BLANCA

Sí, sí; partiré a Aragón. Hora permitid, si os place, pues a mí ya nada os liga, que en paz a solas prosiga mi interrumpida oración.

#### **EL REY**

¿Os molesta mi presencia? Pues a Dios quedad, Señora.

#### DOÑA BLANCA

Él os ayude en buen hora y os libre siempre de mal.

-Así despidió al monarca con grave y pausado acento, mas ¡ay! débil, sin aliento cayó a poco en su sitial.

Que al comprender la infelice la realidad de su vida, vio para siempre perdida la esperanza de su amor. Y cual volcán encendido sintió abrasarse su frente, y en sus ojos brotó ardiente mudo llanto de dolor.

Quedose el monarca en tanto tras la puerta ya cerrada, y escrutadora mirada dirigió en torno de sí. Solo estaba el aposento y ningún rumor se oía: Débil lámpara esparcía vacilante luz allí.

Dio algunos pasos y luego parose sobrecogido; un ¡ay! triste, comprimido oyó acaso y vaciló. Mas después, firme y sereno, con desdeñosa arrogancia, atravesó por la estancia y apresurado partió.

A poco tras los tapices, con planta asaz cautelosa, como sombra misteriosa un paje se vio asomar. Torva la vista fijando en la oscura galería por do el monarca partía, así se le oyó exclamar:

«¡Imbécil rey, la abandonas y ansias que de ti se aleje!... No importa; Dios la protege y mi brazo vengador.» Y audaz la diestra apoyando en el pomo de su daga, se perdió en la sombra vaga de un revuelto corredor

IV

#### DESPEDIDA DEL HOGAR

Al soplo del estío, festiva primavera, veloz te alejas ya: Inclínanse las flores sin vida en la pradera; sus galas y colores del sol al vivo rayo perdiendo el campo va. Medrosas en las ramas ocúltanse las aves, huyendo de su ardor: No dan al vago viento sus cánticos suaves; tan sólo el ronco acento se escucha entre las mieses, de insecto zumbador.

Tú vienes, primavera, de céfiros y flores cercada por do quier; brindando bienandanza y plácidos amores; mas ¡ay! que su esperanza contigo ve el que sufre quizá desparecer.

Ah, sí; que al ver tus campos, al ver tu alegre cielo se siente reanimar: Mas triste, oh primavera, le deja y sin consuelo tu ráfaga postrera, tu ráfaga postrera, perdiéndose en el mar.

Oh grata estación bella, oh brisas vagarosas, el vuelo detened. El prado ornad de flores, y, puras y aromosas, a Blanca en sus dolores consuelos y esperanzas benignas ofreced.

Mas no, seguid; que nunca su amargo desconsuelo pudierais mitigar: Robole amor su calma, y ya en extraño suelo, cual sola y triste palma humilde siempre debe sus penas devorar.

Que en vano elevó al Cielo tristísimas plegarias... El Cielo no la oyó. Ya cruza y atrás deja las vegas solitarias; ya rápida se aleja de su tranquilo albergue, de cuanto más amó.

«Adiós, mansión querida, -la mísera murmura; me alejo al fin de ti. Halló mi amante pecho en ti sólo amargura; mas, ah, bajo tu techo con gratas ilusiones mis penas adormí.

De hoy más ni aun ese alivio la airada y dura suerte concede a mi dolor. Adiós; de ti me alejo: ¡Ay mísera! al perderte en ti por siempre dejo mis dulces esperanzas de dichas y de amor.»

Calló la triste reina:
Su faz volvió un momento
por vez postrera ansiando su albergue contemplar.
En tanto el firmamento
de sombras se cubría,
y el astro de la noche
que lento aparecía
miró en sus bellos ojos dos lágrimas brillar.

#### SEGUNDA PARTE. -EL PADRE

I

# OJEADA HISTÓRICA Don Juan llamado el Grande, padre de doña Blanca, soberano era entonces de Aragón y Navarra.

De indómito carácter y de intención dañada, a sus vasallos era odioso este monarca.

De insurrección cien veces al aire desplegada

mirose la bandera que el descontento alzaba;

y el pueblo proclamando al príncipe de Viana, del tirano abolía las leyes sanguinarias.

Cien veces los navarros miraron ¡ay! regadas con sangre generosa sus fértiles comarcas;

y cien veces las frentes al choque de las armas, vencido su estandarte, doblaron humilladas:

Que la razón a veces ante la fuerza calla, y cual batel sin guía perece en la borrasca.

¡Cuán triste es el destino de la infelice Blanca! Do quier que busca apoyo sólo enemigos halla.

Ella la suerte llora del príncipe de Viana, del perseguido hermano a quien ferviente ama.

¡Llorarle!... Es un delito para el cruel monarca, que bárbaras cadenas aun a sus hijos labra.

¡Llorarle!... Negro crimen: Al llanto de la hermana sucederá el anuncio de pérfidas venganzas.

¡Cuán triste es tu destino, oh reina desdichada! Asilo vas buscando,

#### cual ave solitaria;

amparo en tu abandono, consuelo en tus desgracias; mas ¡ay! que en vez de amigos perseguidores hallas.

No largo tiempo la maldad su gloria tranquila cantar puede:
Las almas generosas al mirarla en su carro de triunfo, el noble grito alzan de independencia, y la victoria, la sangrienta victoria que halagaba del déspota inhumano el duro pecho, en sacrificio inútil se convierte.

De su frente, marchito, el guerrero laurel con que se ornaba mira caer deshecho, y trocado su ardor contempla, inerte, en infecundo y mísero despecho.

Tal don Juan que abatida miró la rebelión, juzga arrogante que en paz puede entregarse a su venganza. Dura prisión destina en sus furores al hijo infortunado, y delirante a sus parciales lanza los rayos de su ira: Rey injusto sembrando va rencores; padre cruel horror tan sólo inspira. Mas súbito en su marcha con asombro detiénese un momento: El vagaroso viento la voz de libertad lleva a su oído, y un punto al escucharla se estremece. No es el triste quejido del fiel navarro, que al caer exhala de los libres el grito y desfallece; es el acento fuerte y poderoso del fiero catalán, nunca vencido: Ya el hierro vengador vibra en su mano, y alzando el estandarte de la guerra en su trono temblar hace al tirano.

¡Guerra! se escucha tras el alto muro de la altiva y egregia Barcelona;

¡guerra! responde con furente saña la invencible Gerona; y en la enhiesta montaña del Ampurdán vastísimo, los ecos repiten con fragor la voz de ¡guerra! al escucharla el ángel de la muerte sonríe de placer, y conmovida temblar parece a su poder la tierra.

Ya el trotar se percibe de mil y mil alígeros bridones; ya hieren los oídos los belígeros sones de las marciales trompas, y aturdidos del fiero aragonés los campeones se aprestan con furor a la batalla. Un instante en silencio las contrarias falanges se contemplan... La lucha a poco atronadora estalla. Cruje el arnés al golpe formidable de ponderosa lanza; el ¡ay! doliente se escucha del guerrero al perder con valor la dulce vida, y a los rayos de un sol paro y ardiente los bruñidos paveses reflejando y cien yelmos y cien, el movimiento imitan de la mar, si embravecida se agita a impulso de huracán violento.

A poco entre las huestes catalanas el grito de ¡victoria! se escucha resonar... Sí, ya se aleja con su vencido ejercito el monarca de aquellos campos do su antigua gloria dejó en el polvo del combate fiero: Huye, mas a su paso la multitud airada le rodea... «Libertad para el Príncipe» le grita, «que entre su pueblo triunfador se vea.» Y trémulo, abatido el rey artero la libertad del príncipe concede al pueblo vencedor; pero en su alma bienhechora piedad jamás alienta, y aléjase sus odios ocultando, y en secreto jurando tomar venganza de tan grande afrenta.

¡Oh! ¿quién su pensamiento y sus rencores adivinar podrá?... Tal vez la idea de una negra traición bulle en su mente... ¿Qué importa que doblando de la triste Navarra los dolores por él vendida al extranjero sea si satisfecho ve su encono ardiente? ¡Vencer por la traición! ¡Digno recurso del corazón malvado! Por ella el cetro Godo en Guadalete hundiose con Rodrigo, y lloró España mísera esclava de la hueste mora; y por ella don Sancho ante Zamora víctima fue de vengativa saña. ¡La traición! vil recurso del déspota que sueña con la gloria... Vencer por ella puede, mas su nombre rodeado de oprobio, eternamente se alzará entra el odio del pueblo, que maldice su memoria.

Siete meses después de estos sucesos, que fielmente, oh lector, dejo narrados, triste y sin esperanza Barcelona alzaba al cielo sus convulsas manos. Sin esperanza, sí: que ya el egregio Príncipe de Aragón, el gran don Carlos de Viana, que al fuerte poderío del noble catalán viose salvado, víctima de dolencia misteriosa a Dios daba su alma cual cristiano. Acongojado el pueblo y conmovido, trama inicua tal vez adivinando en la muerte del Príncipe, a los ímpetus se abandonaba de furor insano. Y en tanto que en la iglesia el hueco bronce daba al aire su acento funerario. la multitud las calles recorría, «¡un tósigo! ¡traición! ¡traición!» gritando. ¡Perdido afán! ¡Ah! ¿quién al noble pecho podrá dar nuevo aliento? ¿Quién su brazo alzar potente, cual en otros días, de contrarios terror, del pueblo amparo?... Segó su vida la implacable muerte de la patria también al par segando

la esperanza y la gloria, que los pueblos su gloria y su esperanza en él fundaron. Derramad en su tumba, oh nobles almas, sencillas flores y abundoso llanto; de vuestra dicha ¡ay Dios! sólo un recuerdo queda en ese sarcófago sagrado. Sí: ya se miran renacer triunfantes las muertas esperanzas del tirano: Tal vez mañana de la pobre Blanca el desastroso fin sea decretado; que el rey don Juan, el padre vengativo, de su esposa cruel siguiendo acaso el consejo fatal, antes la muerte diera a Blanca que el cetro soberano de Navarra la fiel... ¿Qué son justicia inocencia y virtud, para el malvado? Regad, pueblos, con lágrimas y flores del príncipe la tamba... Si el tirano la libertad os quita, aun el recuerdo de vuestra gloria guardará ese mármol.

#### II

#### **EL RETO**

Era el día doce de Abril, según las crónicas cuentan, del año mil cuatrocientos sesenta y dos: triste fecha que siempre estará grabada cual padrón de infamia eterna, del fiel navarro en la mente, de Olite en la historia excelsa.

¡Olite! villa famosa, de Navarra hermosa perla, corte de sus nobles reyes, palenque de lucha horrendo, codiciada y maldecida al par por las huestes fieras de los dos terribles bandos que su posesión desean, y que de Agramont y Lusa parciales, sus nombres llevan.

¡Olite! noble matrona

que en verdes prados se asienta, y cuya gótica torre corona su frente regia.

¡Olite! villa famosa do meditaron empresas grandes héroes, grandes reyes que su renombre acrecientan, hoy próxima a la deshonra, merced a su suerte adversa, por voluntad de un monarca que la vende y la desprecia. \*\*\*

En la más altiva torre del castillo, que, se eleva imponente y majestuoso de la villa centinela, cuyos muros coronados de torreones y almenas tranquilamente retrata en sus aguas la ribera, pálida, cual flor de invierno, mírase una dama bella, que asomada a su ventana con honda ansiedad observa la marcha de un caballero que hacia la villa se acerca, jinete en yegua alazana, aún más que el viento ligero, y de cien nobles seguido, que ricas galas ostentan. Doña Blanca de Navarra es la dama: prisionera ha tiempo, su ingrata suerte llora la triste princesa; es el jinete el monarca de Aragón, que en Salvatierra al de Francia Luis Onceno paz y amistad juró eternas, con él firmando un tratado del pueblo español en mengua.

Mas si tan fatal convenio conocer mejor anhelas, y de sucesos extraños las opiniones diversas,

fuerza será entres conmigo, lector, en la mansión regia, que sirve de triste cárcel a doña Blanca; y en ella sabrás por mí, fiel cronista de esta historia verdadera, lo que el buen Ramiro López, de cuya lealtad a prueba te di noticia exactísima en la página primera; el noble Nuño de Lara, anciano que a la princesa siempre de fiel consejero sirvió en su fortuna adversa, y el francés Juan de La Motte de tales contratos piensan.

De pie los tres, del Castillo en la armería soberbia, así las nuevas recientes con viva inquietud comentan:

#### **RAMIRO**

Buen La Motte, estáis tremendo con vuestras nuevas de Francia.

#### LA MOTTE

Pues la verdad sin jactancia es lo que os estoy diciendo. Don Juan de Aragón ansioso está de acabar la guerra, y ayer firmó en Salvatierra un tratado ventajoso. El rey de Francia esta vez su apoyo a don Juan concede, y éste la Navarra cede en justo pago.

# DON NUÑO ¡Pardiez! Que esa alianza es un tesoro.

#### LA MOTTE

Pues si por Francia Aragón vence a Castilla, es razón que se la pague en buen oro. Y ya que don Juan obtenga tan soberbias condiciones, si Francia le da legiones que Aragón se las mantenga.

#### **RAMIRO**

Os oigo, don Juan, y aún dudo si es verdad tan baja afrenta:
Que el noble Aragón que ostenta altivo en Grecia su escudo, su bandera victoriosa en las aguas del Tirreno, mire impasible y sereno abyección tan ominosa, no cabe en la mente mía; y también dudo que un rey así mancille la ley, que el pueblo a su nombre fía.

# DON NUÑO

Mas ¿qué, Ramiro, os extraña del que, en su venganza fijo, cruel envenenó al hijo, y con su hija se ensaña?

# LA MOTTE

Feliz doña Blanca ahora con el de Berry será.

RAMIRO, turbado. ¿Qué decís?

#### LA MOTTE

Que a Francia irá tal vez mañana, y señora podrá ser del gran ducado de Berry, si complaciente acepta el amor ardiente que el duque le ha consagrado.

#### RAMIRO

¡Vive Dios! que es por demás inicua y necia esa trama; que ni ella al de Berry ama ni podrá amarle jamás. Reina doña Blanca hora es de Navarra: la suerte lo quiso así con la muerte del tierno hermano a quien llora; y si anhela un rey cruel privarla de su derecho, escudo en el noble pecho hallará del pueblo fiel.

Navarra al grito de ¡guerra! se alzará... ¿Vos lo dudáis?

#### LA MOTTE

Creo, Ramiro, que soñáis. No hay poder en esta tierra que contrarreste el valor de los soldados de Francia.

#### **RAMIRO**

Me admira vuestra arrogancia al par que vuestro candor. Bien se conoce a través de esa altivez que os engaña, que aunque servís en España no dejáis de ser francés.

#### LA MOTTE

Aquí Duguesclin, cual yo, a España sirvió con honra.

RAMIRO, con desdén. Os engañáis; su deshonra fue lo que aquí consiguió. Honra allá en Francia tendrá quien fue traidor y menguado, en España despreciado por los buenos se verá.

LA MOTTE, con furia. No comprendo la intención de esa oscura reticencia, y os pido con impaciencia me deis una aclaración.

#### **RAMIRO**

Pues la queréis... escuchad: Mas ved que os la doy con calma, que no hay temor en el alma del que dice la verdad. Vos de la reina al servicio como capitán estáis, y es, si el puesto no dejáis, defenderla vuestro oficio.

#### LA MOTTE

Consejos no he menester.

#### **RAMIRO**

Ya se que no os interesan; mas si en vos tan poco pesan las razones del deber, no extrañéis, don Juan, que un día aprecien vuestra honra en poco.

LA MOTTE, con arrogancia. No necesito tampoco defensor de la honra mía. Para defender mi honor bastome siempre mi espada.

RAMIRO, con desprecio. Suele no estar bien templada la espada del que es traidor.

LA MOTTE, furioso. Mentís.

# DON NUÑO

Eh, basta, señores: Pensad que estáis en palacio; idos por Dios más despacio en vuestros ciegos rencores.

#### LA MOTTE

Pronto, pronto; no más tarde la reparación...

#### **RAMIRO**

La habréis: Seguidme, don Juan, y haréis de vuestro valor alarde.

# DON NUÑO

Basta, digo. Abrazo estrecho

concluya vuestra porfía.

#### LA MOTTE

Defiendo yo la honra mía.

#### **RAMIRO**

Yo defiendo mi derecho.

# DON NUÑO

Si aquí ahora mismo los dos no os dais sin rencor las manos y os abrazáis como hermanos os encierro, vive Dios.

Y esto diciendo don Nuño con alegre desenfado, de La Motte y de Ramiro tomaba las diestras manos: Por unirlas se esforzaba. y su afán viera logrado, no obstante la resistencia que le oponían entrambos, si en aquel instante mismo no viniese un ruido extraño de armas, de confusas voces y pisadas de caballos, a suspender de los tres el ciego impulso y el ánimo. A poco el grito de ¡el Rey! cundió por todo el palacio, y del gran salón de armas la ancha puerta daba paso, al rey de Aragón, seguido de sus nobles cortesanos.

Azul túnica llevaba sobre jubón encarnado, y de sus hombros prendido de velludo luengo manto. Sencillo traje de corte, sin alhajas ni bordados, que extraño contraste hacía con el lujo y el boato, de innúmeros caballeros, que fieles seguían sus pasos.

Al ver el rey a La Motte detuvo su marcha un tanto: La Motte inclinó la frente al monarca saludando, y este hablole, mas en tono tan misterioso, y tan bajo, que nadie apercibir pudo si una súplica o mandato encerraron sus palabras; mas, de La Motte en los labios asomó leve sonrisa: una mirada cruzaron... Y a poco el francés, de Olite partía en veloz caballo, con dirección a Pamplona, la ribera atravesando; mientras el rey despidiendo a sus nobles cortesanos, altivo el dintel cruzaba del aposento apartado do sufría doña Blanca su injusto rigor tirano.

Bien pronto la corte toda fue el salón abandonando; en breve reinó el silencio, y solos se contemplaron el buen don Nuño y Ramiro, que en leda voz y animados de los mismos sentimientos esta plática entablaron:

#### **RAMIRO**

¿Visteis cómo el rey don Juan y La Motte se han comprendido?

#### DON NUÑO

Creo que todo se ha perdido: Muerte a la reina darán.

#### **RAMIRO**

¡Ah! ¿Por qué, por qué obstinado no quisisteis que al traidor castigase?

#### DON NUÑO

En vuestro ardor de joven, el resultado no calculabais... Vencido por vos juzgad al francés: ¿por eso hubierais después el negro plan destruido? ¡Inútilmente la vida jugar con ojos serenos!

#### **RAMIRO**

Cien veces por mucho menos la imaginé ya perdida.

## DON NUÑO

¡Imprudente!... En tal empresa nunca volváis a arriesgarla: Acaso necesitarla pueda la infeliz princesa.

#### **RAMIRO**

¡Ella!... mi humilde existencia en su defensa daría:
Ella es el astro que envía luz viva a mi inteligencia, es el ángel que mi alma en casto silencio adora:
Sólo en su voz bienhechora hallan mis dolores calma.
¿Cómo impasible sufrir que acaso en breve, espirante...
No, no; se acerca el instante de salvarla o de morir.
Pronto, los medios busquemos.

# DON NUÑO

Mas si el rey la obliga impío ¿cómo salvarla, Dios mío?

#### **RAMIRO**

Entonces... La vengaremos. En tanto juradme vos desechad vanos temores: Para vencer a traidores bastamos nosotros dos. Juradme también obrar tan sólo por mi consejo, que la prudencia de un viejo no sirve para luchar.

# DON NUÑO

Bien: vuestro plan seguiré; os lo juro por mi nombre.

#### **RAMIRO**

Don Nuño, sois todo un hombre, yo a la reina salvaré.
De los contrarios en pos, voy confiado en mi estrella:
Velad en tanto por ella, y que nos proteja Dios.

Dijo: y la diestra de su fiel amigo estrechó entre sus manos con ardor, abandonó el salón, y de allí a poco en brioso corcel fugaz partió.

Anhelante don Nuño en la ventana viole a distancia caminar veloz, y al perderle de vista en la llanura de la estancia pausado se alejó. Un instante después la voz del rey escuchaba con honda conmoción, y oyendo al par de Blanca los sollozos «¡triste reina!» doliente murmuró.

Y juzgando extinguido el pobre anciano de su esperanza el postrimer fulgor, en un sitial cayó casi sin vida, plegaría humilde dirigiendo a Dios.

#### Ш

#### ADIÓS A LA PATRIA

Pocos momentos después de la escena que narrada dejo, oh lector, en conciencia, que conciencia es necesaria cuando de escribir historias en prosa o verso se trata, jinetes en tres caballos de raza pura normanda, con Juan de La Motte, que iba guiándolos en su marcha, a las puertas del castillo, tres caballeros llegaban, que mostraban por su traje ser de la vecina Francia, y por sus dignas maneras de nobleza acreditada.

Desmontáronse, y dejando en las manos entregadas de un escudero las riendas de sus monturas gallardas, siempre por La Motte guiados, de aquella fuerte morada traspasaron los umbrales, el atrio y las antecámaras, y ascendiendo por oculta, tortuosa escalinata, del rey de Aragón llegaron a la fastuosa estancia.

Un ujier anunció al punto del capitán la llegada, y después de cambiar éste con aquél breves palabras, en el real aposento dio a los franceses entrada.

Larga plática entablaron a solas con el monarca, conferencia misteriosa, en la cual ratificada quedó la cesión inicua del gran reino de Navarra. Este el tratado de Olite es, según crónicas varias, tratado, cesión le nombran, mas venta el pueblo le llama, que es a veces juez el pueblo, juez de inteligencia clara.

Ya el sol tocaba a su ocaso cuando de la regia cámara los tres franceses saliendo, de el rey don Juan escuchaban estas frases, que aludían a la triste doña Blanca. -Asegurad a mi aliado, vuestro amo el rey de Francia, que parto de aquí esta noche, y el conde de Fox mañana tendrá en su poder la prenda que ratifica esta alianza. Decidlo así, y que yo nunca he faltado a mi palabra.

Tal dijo: los extranjeros saludaron al monarca, y en breve del real castillo y de Olite se alejaban.

Tendió la noche su negro velo, manto de nubes cubría el cielo; lejos bramaba con eco sordo fiera, imponente, la tempestad. No al suelo envían sus luces bellas, ni la alba luna ni las estrellas; sólo interrumpe fugaz relámpago de la campiña la oscuridad.

Triste es la noche,
triste y medrosa,
en calma Olite
muda reposa;
tal vez se escucha, al son del trueno,
el eco humilde de una oración.
En el castillo
tan sólo cunde
rumor extraño,
que miedo infunde,
y ora acrecienta, ora se pierde
a los rugidos del aquilón.

Y a la luz roja, que agita el viento, de cien antorchas, con paso lento mudos guerreros, por la ancha puerta en largas filas se ven salir; llevando en medio regia litera, do a Blanca vese cual prisionera; y en pos va el rey, torvo, sombrío, midiendo acaso su porvenir.

Raudos en breve, atravesando, prados y montes, vanse alejando, y ni la lluvia su andar detiene ni el ronco trueno les da pavor. Sólo la reina lágrimas vierte, que adivinando su triste suerte, tan negra mira como la noche la que le espera vida de horror.

¡Ay! sola al verse y abandonada, atrás dejando su patria amada, por vez postrera vuelve los ojos, que de ella el alma vásele en pos. Del pecho lanza triste quejido, que el viento ahoga con su rugido; ¡ay! que el recuerdo de sus amores. la acerba historia de sus dolores. encierra acaso ese gemido, que es a la patria su último adiós.

Y en tanto que la mísera princesa se abisma en angustiosos pensamientos, su acelerada marcha precipitan más y más sus crueles carceleros. Y atrás dejando villas y lugares, sin dar descanso al fatigado cuerpo, al despuntar la aurora, ya la cumbre tocan de los agrestes Pirineos. Un punto en Roncesvalles se detienen, y aún no seguros, el furor temiendo del fiel navarro, la frontera salvan, del raudo caminar ya sin aliento.

El sol, en la mitad de su carrera, brillaba dando vida al universo, cuando pisó la regia comitiva de la ambiciosa Francia el fértil suelo. Y crónicas diversas aseguran que en el que baña el Nive alegre pueblo detuvieron su marcha, y que allí el rey y el de Fox larga plática tuvieron. Y aun cuando todo lo que hablaron ambos fue siempre para el vulgo hondo misterio, no faltó quien sagaz adivinase de conferencia tal todo el secreto. Pues diz que en tanto que don Juan y el conde a solas se fiaban sus proyectos, a la villa, a carrera en un caballo, llegaba a la sazón gentil mancebo, que apeándose diestro llegó en breve a las puertas de un alto monasterio, morada de la augusta prisionera, de don Juan y sus nobles palaciegos. Y diz que apenas el umbral traspuso anciano respetable fue a su encuentro; y por si dudas en tu mente abrigáis de quiénes puedan ser, lector benévolo, que es don Nuño el anciano, y es el joven el buen Ramiro López, te revelo. Ambos la diestra mano se estrecharon, y en retirado, lúgubre aposento, en silencio también se confiaban en breve, así, sus dudas y recelos:

#### DON NUÑO

Hablad, Ramiro, que ansioso estoy de saber si es cierto que a eterna prisión condenan a doña Blanca...

# **RAMIRO**

Tal creo; pues la ilusión no acaricio de que verdad sea el proyecto de casarla con el duque de Berry...;Lindo pretexto para adormecer a incautos, para cegar a los necios!

#### DON NUÑO

¿Y podré saber, amigo, lo que habéis pensado y hecho desde ayer que os ausentasteis?

#### **RAMIRO**

Mucho pensé; mas el tiempo perdí, al intentar osado realizar mis pensamientos. Que en vano llamé a las puertas de los nobles y plebeyos: Sin honor, ya envilecidos, los nobles no respondieron; del de Berry y de las bodas me hablaba el incauto pueblo; y ahogando mis esperanzas, de cansancio y de ira ciego, partí en dirección de Olite, mas al llegar a Pozuelo supe que el rey, con su corte y gran acompañamiento, prisionera a doña Blanca llevaba... Seguí tras ellos, triste ya y desalentado, que no juzgué que tan presto el rey su plan realizase, el mío así destruyendo. Mas no temáis que a la inercia me abandone: si los riesgos acrecen, con más constancia nueva lucha emprenderemos.

#### DON NUÑO

Mas si os abandonan todos ¿cómo luchar?...

#### **RAMIRO**

Si los medios son pocos, con fe y audacia los que falten supliremos. Ya os dije ayer, caro amigo, que nosotros dos, cumpliendo con nuestro deber, bastamos para que la vida al menos salvemos de doña Blanca, ya que su abatido reino a sus audaces contrarios arrancarles no podemos.

# DON NUÑO

¿Qué intentáis hacer?... Sepamos...

#### **RAMIRO**

Perdonad; es mi secreto.
Antes de arriesgarnos ambos sabréis todos mis proyectos; mas permitidme que a solas los medite largo tiempo, que empresa tan ardua exige meditación y silencio.
Al llegar aquí he sabido por Gontran, el escudero del conde de Fox, que a Orthez doña Blanca será luego conducida...

# DON NUÑO

¡Miserables!
¿Aún no se juzgan contentos con arrebatarle impíos, libertad, corona y cetro?
Gozar su pérfida hermana quiere en su cruel tormento; tenerla al lado segura, befar su dolor acerbo; y después de haber reído de su pesar largo tiempo, hundirle el puñal aleve en su lacerado seno...
¡Oh, venganza!

#### **RAMIRO**

Sí, don Nuño; venganza demanda al Cielo tanta maldad: y si al golpe muere de asesino pérfido, aunque el móvil de tal crimen sea monarca de dos reinos, en él su muerte alevosa, si me ayudáis, vengaremos.

# DON NUÑO

Sí; contad conmigo siempre.

#### **RAMIRO**

Bien: ahora separémonos. Adiós, pues: constancia os pido.

# DON NUÑO

Yo prudencia os recomiendo. Y ambos amigos, con tranquilo paso, separáronse al punto, y en silencio del monasterio en las extensas naves envueltos en las sombras se perdieron.

# IV ÚLTIMA ESPERANZA

Tras breves momentos de angustia y temores la mísera reina sin reino se ve; cual sierva tratada, con fuertes rigores, que ya el suelo patrio no huella su pie.

En vano Ramiro buscó a sus parciales, y fiel les revela de Blanca el dolor: De serle dejaron los nobles leales; los pueblos doblaron la frente al terror.

Los dardos temiendo de oculta asechanza, de viles contrarios cercada do quier, tan sólo le resta dudosa esperanza, y un punto la acoge con mudo placer.

Cual náufrago triste que cercan las olas y al fin ve la playa do juzga llegar, así la infelice aún sueña a sus solas si no ya su trono, su vida salvar.

Y epístola tierna dirige a su esposo, al rey de Castilla, que infiel la humilló; mas, ah, que a su lado de dulce reposo siquiera un momento feliz disfrutó. «Señor: si un recuerdo de grata memoria, le dice; aún de Blanca guardáis... oh, leed en estos renglones mi lúgubre historia, y grato y benigno mi ruego acoged.

Prisiones, desprecios, injusto castigo, por ser de don Carlos hermana leal, dictome mi padre, cual fiero enemigo, doblando con ellos mi angustia mortal.

¡Oh Dios! ¿No le es dado llorar a una hermana del mísero hermano la suerte cruel; del príncipe noble la muerte temprana, al ver su esperanza morir ¡ay! con él?

Gran rey, de mis cuitas pesad los rigores; en mí no la esposa, la reina mirad, que objeto constante de inicuos rencores de vos sólo fía justicia y lealtad.

Mas no en ambiciones mundanas reparo; os cedo mis reinos... Mi alma es de Dios: Salvadme la vida; no tengo otro amparo que aquel que del cielo me venga y de vos.

Y al frente se os mire de fuertes legiones los pueblos navarros valiente cruzar; clavar de Castilla los rojos leones de Olite en los muros; mi afrenta vengar.

Mas, ah, no olvidéis que cárcel sombría mi eterna enemiga, la infanta Leonor, destíname acaso, y tal vez, impía, decrete mi muerte, con fiero rencor.

Llegad a Navarra: mi pueblo que aún arde en noble entusiasmo por vos morirá: Llegad, que mañana tal vez será tarde, y esclavo, en el polvo la frente hundirá.

Llegad, y que el iris de paz y bonanza el pueblo navarro por vos vea lucir: Oh Enrique, pues sois mi sola esperanza, no a Blanca impasible así veáis morir.

Señor: mucho siento causaros enojos;

perdón os demando... ¡Ay! puedan con vos las lágrimas tristes que vierten mis ojos, as tiernas plegarias que elevo hasta Dios.»
\*\*\*

Apenas hubo esta carta firmado con mano trémula, a sus buenos servidores hizo venir ante ella. Con ellos también llegaron los miembros de la nobleza que aún a doña Blanca fieles la seguían por do quiera. Entre estos mírase al conde de Armañac, cuya presencia en tan solemnes momentos al lado de la princesa, contra el tratado de Olite es la más alta protesta. También allí al condestable de Navarra se contempla, y a cien nobles caballeros que arrojados de sus tierras, prefieren ser pobres, antes que traidores a su reina. Así que los vio reunidos, con voz conmovida y tierna, sus lágrimas enjugando, les habló de esta manera:

«Amigos: os llamo a todos porque abandonar ya es fuerza mi reino y mis pueblos fieles, y ceder a la violencia. Mi padre el rey de Aragón así implacable lo ordena, y obligante a separarme de mi servidumbre regia. Mañana, de mis contrarios desdichada prisionera, ultrajes y afrentas miles sufriendo en extraña tierra, ni incierta memoria acaso tendréis ya de vuestra reina.»

-Señora -de emoción lleno el buen conde le contesta-,

disponed de nuestras vidas:
El pueblo fiel, la nobleza,
que aún leal a vuestra causa
persecuciones desprecia,
cumplido homenaje os rinde,
y vuestra orden espera:
Que aunque pocos nos hallamos
para emprender hoy la guerra,
si vuestra alteza lo manda,
contentos, en su defensa,
moriremos como buenos
al pie de nuestra bandera.

-Gracias, amigos -les dice conmovida la princesa-, inútil ya vuestro arrojo sería, y en mi conciencia se alzara el remordimiento al derramar sangre vuestra. Mas seguid siéndome fieles, tal vez mañana la empresa no fuera tan temeraria... ¡Oh! bien conozco que incierta es la esperanza que agita mi corazón, y con ella quizá el postrer desengaño me guarda la Providencia mas ¿qué queréis?... La esperanza es la fugitiva estrella que caminando al ocaso aún umbra al alma enferma: Tal vez un momento brilla con luz más pura y más bella, absortos la contemplamos, nuestra ilusión acrecienta, y a poco envuelta en vapores se oculta tras la alta sierra. Oh! perdonad si os aflijo Con mis temores y quejas; ;ay! de estar a vuestro lado breves momentos me restan. Llegad, llegad y mi mano besaréis por vez postrera; mas antes tomad mis joyas... Restos son de la grandeza de mis mayores: guardadlas

como débil recompensa a vuestra lealtad constante; y vuestros hijos por ellas recuerden en sus veladas las DESDICHAS DE UNA REINA.

Dijo con trémulo acento: Y sus vasallos se acercan, y sus dádivas reciben con lagrimas, que revelan el sentimiento profundo que sus almas atormenta, al separarse por siempre de la infelice princesa. Luego inclinan la rodilla, humildes su mano besan, y su llanto comprimiendo tristes ¡ay! tristes se alejan, porque oculta voz les dice que no volverán a verla.

Al retirarse Ramiro

pensativo un punto queda, y en la triste doña Blanca fijando la vista inquieta así le dice:
-Señora:
Si en esa prisión horrenda a que don Juan os destina recibís con gran reserva algún día un pliego mío, cuantos avisos contenga firme seguid, yo os lo ruego, que señal es de que aún velan por vos vasallos leales, y que salvaros desean.

-Ya sé que sois arrojado, doña Blanca le contesta; Dios os premie, mi buen paje, tanta lealtad y nobleza; mas por salvarme la vida no ciego expongáis la vuestra.

-¡Mi vida!... ¿Qué importa al mundo que yo viva o que yo muera?

Huérfano soy: vos, señora, todo cuanto amo en la tierra representáis a mis ojos... ¿Vivir tranquilo pudiera lejos del vos, y sabiendo que inicuos os atormentan? No, no; dejadme que intente, libertaros... Si sufriera en mi empresa un desengaño sabré morir por mi reina.

-¡Oh corazón generoso!
¡Cómo digna recompensa
hallar a tanto heroísmo,
a abnegación tan suprema!
Conmovida doña Blanca,
del buen paje por la oferta,
murmuró, sin ver acaso
la dulce mirada, llena
de amor y tristeza a un tiempo,
con que Ramiro la observa.

Después de una breve pausa la reina siguió: -Pues muestras me dais tan grandes, Ramiro, de lealtad y de firmeza, confiar sólo a vos quiero de misión alta y secreta el desempeño... Esta carta, cuya dirección demuestra ser para el rey de Castilla, conduciréis con presteza a su destino, cuidando de que entregada le sea. En ella ruego a mi esposo que al punto me favorezca con sus huestes, y me libre del peligro que me cerca. Partid pues: venced los riesgos que en el camino os detengan; que en este pliego que os doy va mi esperanza postrera.

-Señora -el doncel exclama, saludando con nobleza-,

si mañana a esta hora misma vuestro fiel Ramiro alienta, lejos del suelo navarro no habrá ya quien me detenga; y antes que el sol siete veces se alce espléndido en la esfera, habré lealmente cumplido la orden de vuestra alteza.

Y saludando de nuevo ganó el buen paje la puerta, y montando en su caballo partió, como aguda flecha. Mas en tanto que dejaba atrás montes y florestas, cual silfo alado que al viento audaz vence en su carrera, en su mente así decía con amargura siniestra: «De un rey menguado no aguardes auxilio, mísera reina... Ahogar puedes ya en tu pecho esa esperanza postrera.»

#### TERCERA PARTE. -LA HERMANA

I

### Dos años después

¡Cuán mísera es la vida para el que ansioso espera consuelo a su aflicción; y pasa el tiempo y nunca, tras la tormenta fiera, ve el astro que esperanza da al muerto corazón!

Su espíritu hasta el cielo mil veces, confiado, eleva con afán: Ah, sí; que al verse el triste del mundo abandonado, al cielo alza los ojos, que a Dios buscando van.

Que sólo en el Eterno consuelo encuentra el alma sumida en el dolor; y un punto en el Empíreo, en apacible calma, feliz del hombre olvida el pérfido rencor.

Así la noble reina que vio correr los años en lúgubre ansiedad, a Dios alza su espíritu, que sólo desengaños ofrécele ya el mundo, y olvido y deslealtad.

¡Oh, cuantas, cuántas veces absorta en la ventana de su real prisión, la contempló la noche y la gentil mañana, fiando de su esposo ventura y salvación!

¡Ay mísera! que en vano espera, confiada en su ilusión falaz: Pasaron días y meses, y ya desalentada, le hiere de la duda el aguijón tenaz.

Tal vez, en sus plegarias, aún su esperanza acrece más viva por la Fe. Grata ilusión, que dulce su espíritu adormece, y que cual vaga niebla desvanecida ve.

¡Feliz el prisionero que aunque cautivo llora, de amante compañero en alma bienhechora consuelos y esperanzas encuentra en su aflicción!

Mas ¡ay de aquel que triste, y solo, y sin amigos, en cárcel dura existe, cercado de enemigos, sin ver jamás la aurora de ansiada salvación!

¡Oh reina sin ventura! ¿La soledad de muerte que te rodea, augura contraria, infausta suerte, o anuncia con su calma risueño porvenir?

¡Ay mísera! Con velo oscuro y misterioso, tu porvenir el Cielo oculta, silencioso, y ni el arma traidora verás que te ha de herir.

A orillas del claro Gave orgullosa Orthez se eleva, de fuertes muros cercada y torres altas que ostentan un foso al pie, y en su frente vieja corona de almenas, que de la célebre Orthesium la anciana historia recuerdan.

La población dominando en una colina esbelta, se alza majestuoso y triste, de la ciudad centinela, el castillo de Moncada, que un ancho adarve rodea, fábrica de oscuros tiempos en que a la ley de la fuerza juicio de Dios llamaban los potentes de la tierra.

Mírase en sus pardas torres crecer la silvestre yedra,

verde ornamento que sombra presta a sus góticas rejas:

Y numerosos soldados guardan sus ferradas puertas, su adarve y su barbacana, que este castillo en la época en que corre nuestra historia, servía de mansión regia a doña Leonor, la ilustre, la poderosa princesa de Bearne, Nemours y Gandía, y de Navarra heredera; señora de cien castillos, de Fox muy alta condesa, noble entre las nobles damas, bella entre las damas bellas; que estos pomposos dictados y tal virtud y excelencias, le atribuye, aduladora, su cortesana nobleza.

Achaque de palacianos fue siempre adular sin tregua; medrar así se consigue, y el adular nada cuesta.

Allí en justas y torneos, allí en espléndidas fiestas, do inspirados trovadores su ingenio y su afán demuestran en tributar a porfía mil alabanzas discretas a la ilustre habitadora de aquella morada regia, alegre pasa la vida con su corte la princesa, sin que el ayer ni el mañana cuidados jamás le ofrezcan.

Mas si teatro de encantos y de glorias palaciegas es esta mansión augusta, eslo también de tristeza:

Que allí en silenciosa torre

a solas llora sus penas, doña Blanca la infelice, la desventurada reina, de su vengativa hermana miserable prisionera, en profundo desamparo, sin esperanza en la tierra.

¡Oh! ¡Cuán extraño contraste las dos hermanas presentan! ¡Qué inclinaciones tan varias y qué suerte tan diversa!

Doña Leonor, iracunda, cruel, altiva, soberbia, que horribles planes medita, de ambición, de orgullo ciega, y cual Caín, despiadada, tal vez en su mente inquieta pensamientos fratricidas trama, con atroz fiereza, por ceñirse sin rivales a su frente una diadema, es admirada por todos, parciales halla do quiera, y risueña la esperanza dichas sin fin le presenta.

Doña Blanca, generosa, compasiva, humilde y tierna, que sólo en el bien se ocupa, de ardiente caridad llena, que jamás de la venganza pudo acariciar la idea, y si demanda justicia, Dios sólo en su suerte adversa es su juez, y a él su corona su reino y vida encomienda, abandonada de todos suspira en cárcel desierta, y, perdida la esperanza, su próximo fin contempla.

¿Quién los secretos designios de la sabia Providencia comprende? ¿Quién el misterio de lo futuro revela? Mas ¡ay! del que desafía de Dios la justicia eterna. ¡Ay del malvado!... Terrible es la expiación que le espera.

Si saber, lector amigo, con toda verdad deseas mil sucesos que te lleven al fin de la historia cierta de la princesa infelice que llora su suerte adversa del Castillo de Moncada en hórrida cárcel fiera, es forzoso que conmigo llegues a oculta vivienda, que en el arrabal situada de Orthez, en la orilla izquierda del claro Gave, entre arbustos y árboles bellos se ostenta, blanca y azul, cual la garza que alegre en el río juega, y humilde como las flores que en grata festón la cercan.

Allí el anciano don Nuño habita, y con ansia espera la llegada de Ramiro, o al menos la alegre nueva de que aún vive, que dos años han pasado, y ni la vuelta dio el buen paje, ni noticia de él tuvo, en tan larga ausencia:

Y ya el viejo receloso al desaliento se entrega, que es largo tiempo dos años para el que su fin ve cerca. Era una tarde de otoño, y ya la naturaleza sin verdor, la hojosa frente inclinaba macilenta.

Triste el sol entre vapores se oculta tras la alta sierra, y la noche a paso lento llega entre pardas tinieblas. Del vespertino crepúsculo a la claridad incierta, sus tristes ojos alzando don Nuño a la parte opuesta del río, fijar parece su vista en la fortaleza de Moncada, que divisa desde su humilde vivienda:

Y tal vez un pensamiento de pavor y oculta pena bulle en su mente, y le agobia con implacable fiereza; pues vese a poco una lágrima, que de su pesar es muestra, por su pálida mejilla correr silenciosa y lenta.

Mas súbito la mirada dirige a la agreste peña do estrecho puente abre paso de la ciudad a la vega; y un punto alumbrar parece su decaída existencia de una esperanza imprevista la luz brillante y serena.

Aún dudoso en la ventana la rápida marcha observa de un mancebo, que a la quinta en negro trotón se acerca; mas en breve desmintiendo con juvenil entereza la edad, que dejó en su rostro marcada profunda huella, traspasa con pie ligero de su morada la puerta, a punto que ya el jinete de su montura se apea.

-¡Ramiro!...¡Dios sea loado! Don Nuño dice al que llega: -Yo soy, don Nuño-, abrazándole el viajero le contesta. Largo tiempo en dulce lazo ambos amigos se estrechan, y con lágrimas de gozo el ingrato suelo riegan. Después llevando a Ramiro el anciano a oculta pieza, así ignorados azares y proyectos se revelan:

#### NUÑO

¡Pardiez! que con vuestra ausencia me teníais con cuidado: Dos años os he aguardado, que es mucho...

#### **RAMIRO**

Vuestra impaciencia comprendo, que no es la mía menor, mas juzgad, oh amigo, que a un poderoso enemigo jamás se venció en un día.

Mucho en Castilla sufrí, que es mi patria país ingrato; y fuera largo el relato de azares que allá corrí. Baste, don Nuño, deciros que aquel despiadado rey ni jamás conoció ley, ni le ablandan los suspiros.

A la cesión generosa de su esposa desgraciada, llamola ofrenda obligada; y empresa torpe y ruinosa juzgó el mandar sus legiones a combatir contra Francia:

Que era mucha la distancia dijo, y que las razones en que fundarse podía para atacar al francés siendo injustas, mal después ventajas alcanzaría.

#### NUÑO

¡Vive Dios! ¿A quien le ruega pudo ofender con sus labios? ¿Cruel los justos agravios de su noble esposa niega?

#### **RAMIRO**

Sí, amigo: mas obligado viose al fin a hacer la guerra, que aún hay en aquella tierra nobles de pecho esforzado. Ellos alzaron su espada para luchar por Castilla, y de extranjera mancilla quedara presto vengada, si el rey, que en nada su honra aprecia, nunca firmado hubiese, torpe, un tratado

que la humilla y la deshonra.

NUÑO ;Imbécil!

#### **RAMIRO**

Rey sin honor decid más bien: no le tiene quien a ser, dócil, se aviene instrumento de un traidor.

# NUÑO

No de uno solo a mi ver, pues don Beltrán de la Cueva diz que su privanza lleva también, y de su mujer que audaz el amor le roba dicen los murmuradores.

#### **RAMIRO**

Alusión a esos amores escuché en más de una trova. Y tal es el desprestigio que a don Enrique rodea, que al fin no es raro que sea salvar su trono un prodigio.

Mas dejando aquí este asunto

hablemos de lo que importa, que el tiempo se nos acorta, y conviene obrar al punto. Antes de llegar aquí con Gontran hablé en secreto...

NUÑO ¿Fiáis de él?

#### **RAMIRO**

Es discreto.

# NUÑO

Y avaro, según oí.

# **RAMIRO**

Un avaro es un tesoro para el que en empresas anda: Si él accede a mi demanda yo le daré mucho oro.

NUÑO ¿Vos?

# **RAMIRO**

Sí, amigo; no os asombre,

timbres heredó y riqueza, y no pagar con largueza fuera indigno de mi nombre.

# NUÑO

Mas qué intentáis?

#### **RAMIRO**

Escuchad:

Mañana, cuando su velo tienda la noche en el cielo, vuestras armas preparad.

Y a la aurora dos corceles conducid junto al castillo: Yo al pie estaré del rastrillo con mis servidores fieles.

Mas importa estéis oculto

hasta que os de una palmada, que esta es la seña acordada con Gontran... Si extraño bulto

se os acerca, que en acecho llega sin dar la señal, alzando presto el puñal sepultadselo en el pecho.

Si bien queremos salir audacia emplear debemos, y a la reina salvaremos, o allí sabremos morir.

¡Oh, qué suerte si logramos arrebatarle su presa a la traidora condesa!

#### NUÑO

¡Felices si lo alcanzamos! Mas ¿calculado no habéis que el castillo está guardado?

# **RAMIRO**

Todo peligro alejado será por Gontran.

# NUÑO

¡Tenéis valor para confiar en el sagaz escudero!

#### **RAMIRO**

Sí: que de un contrario artero hizo el oro un auxiliar. No temáis: del enemigo triunfaremos...

#### NUÑO

El temor nunca amenguó mi valor, y vos de ello sois testigo. Mas si en una empresa va solo el valor, caro cuesta muchas veces.

# **RAMIRO**

Pues en esta todo meditado está.

# NUÑO

Basta: que aunque así no fuera, tanto anhelé este momento, que a la cita iría contento aunque allí morir supiera. Hora reparad, amigo, vuestras fuerzas: si queréis mesa y lecho aquí tendréis.

#### **RAMIRO**

Acepto.

NUÑO

Venid.

#### **RAMIRO**

Ya os sigo. Y después de estas razones, del aposento la puerta salvó don Nuño, y Ramiro siguió al anciano a otra pieza;

donde sentados delante de limpia aunque pobre mesa, que apetitosas viandas ofrecía, y una botella

de vino español añejo, tal vez de su audaz empresa departían, o de azares que sufrieron o que esperan.

Mas de lo que allí trataron nada las crónicas cuentan, ni tradiciones existen que lo digan al poeta.

Así, permite, oh lector, si mi historia te interesa, que no haciendo este más largo otro capítulo emprenda.

#### La envenenadora

En retirado aposento de su soberbio Castillo, cuyos muros de armaduras y blasones revestidos,

de la moradora anuncian nobleza y alto prestigio, al par que de sus abuelos la virtud y el heroísmo,

está la altiva condesa doña Leonor, sin testigos, meditando sus proyectos en ademán reflexivo.

Su morena tez rosada, sus ojos negros y hundidos, su corva nariz, su boca grande, aunque de labios finos,

y su cabello, que, baja en negros y ásperos rizos cubriendo su estrecha frente hasta su cuello extendido,

danle varonil aspecto, mas siniestro y repulsivo. Es su sonrisa el anuncio de algún proyecto temido,

y si algún objeto acaso sus ojos contemplan fijos, la mirada que desprenden son dos rayos encendidos.

Luengo traje de brocado en oro y en perlas rico viste, ciñendo su talle de seda negro justillo, y rojo manto forrado de blancas pieles de armiño, cubriendo el sitial donde ella medita en afán prolijo, se extiende en airosos pliegues de sus hombros desprendido.

Largo rato ha que en silencio y sola está en su retiro, un estuche contemplando que, cerca de ella, extendido sobre una mesa se mira con cajas y botecillos.

Mas súbito dominada de algún secreto designio, de un timbre, con mano trémula, alza el dorado martillo, y tres golpes descargando sobre él, vibrantes sonidos produce, que el aire lleva a los salones contiguos.

Y gira la puerta a poco del aposento sombrío, y una dama bella y joven se acerca con paso tímido, y a doña Leonor saluda con grave ademán sumiso.

La condesa la contempla un breve rato, y seguido cerrar la puerta le manda con un misterioso signo, así con ella entablando diálogo no interrumpido.

# DOÑA LEONOR

Llega Irene: de mi hermana saber quiero la respuesta.

# LA DAMA

Señora, a vuestra propuesta negose ya.

#### DOÑA LEONOR

¿Con que vana fue con ella mi bondad?

¡Y mi plan veré deshecho por su audacia!...

# LA DAMA

Su derecho prefiere a su libertad. «Contestad a quien os manda -me dijo asaz conmovida-, que antes perderé la vida que acceder a su demanda. En buen hora la traición por reina a mi hermana elija, pero que de mí no exija tan infame humillación. Mi carcelera podrá herirme, turbar mi calma mas a su pesar mi alma libre en la prisión será.»

Tal dijo y con paso grave se alejó.

# DOÑA LEONOR

¡Me desafía! La firmeza y la osadía de mi corazón no sabe. Será mía su corona, si su orgullo me desprecia me respondió su persona.

Mas ¿qué digo?... ¿Y pude yo un punto ocuparme de ella? Escucha Irene: mi estrella hoy grata me sonrió.

Samuel, que por mi salud se interesa, una bebida me ha traído, que la vida conserva y la juventud.

Ciencia y riquezas por mí gastó en elixir tan caro.

#### LA DAMA

Descubrimiento bien raro que emplear debiera en sí. Que es extraño que quien mira la adusta vejez llegar, a otros pretenda salvar mientras é enfermo espira.

# DOÑA LEONOR

¿Y tal conducta te extraña en un anciano judío?

El oro es su Dios: impío ve en él la vida, y se engaña. Mas al par que me ha traído el elixir bienhechor, aguas me trajo de olor,

y de venenos surtido.

# LA DAMA

¿Venenos?...

# DOÑA LEONOR

Sí:

no te admire: El antídoto compré con ellos, y no seré yo quien su ponzoña aspire. Mas sabia cosa es vivir contra un enemigo artero precavida.

LA DAMA, con falsa timidez. Yo prefiero en mi ignorancia morir: Que ansias y temblor febriles siento esos filtros al ver.

# DOÑA LEONOR

Yo haré desaparecer esos temores pueriles.

Puedes tranquila observar tales medios de venganza; si una mano no los lanza ellos no pueden matar.

Lleno este estuche se ve de esos tósigos mortales, y en innobles animales ya su eficacia probé.

Acércate más, y observa este de rojo color: Por largo tiempo su olor el entendimiento enerva. Este, que Samuel llamó

Cicuta, la sangre inflama:
En su abrasadora llama
el gran Sócrates murió.
El acqua Tofana es esta,
en Italia conocida,
por los príncipes servida
al audaz que les molesta.
Mucho el tal bote costó,
mas yo no lo encuentro caro,
y otro aún más precioso y raro
el buen Samuel me vendió.
Este líquido admirable
cuyo secreto he comprado,
prestar puede al desgraciado
un fin dulce y envidiable.

Helo aquí: quien a gustar llegue tan grato beleño, de su fantástico sueño nunca anhela despertar.

Y al acercarse la muerto siente gratas emociones, y entre dulces ilusiones feliz bendice su suerte. Este pomo de cristal con su cubierta de oro guarda tan rico tesoro:

Míralo bien; sin igual es su misterioso encanto; digno de reyes parece, y al noble proscrito ofrece calma eterna en su quebranto.

LA DAMA, con afectada indiferencia.

Felices los reyes son, y la muerte no desean.

# DOÑA LEONOR

No es raro a veces se vean perdidos por su ambición.

Ejemplo de esta verdad es mi hermana, que conmigo osa luchar, y el castigo sufre de su terquedad.

Al rey su padre ofendió por defender a su hermano, y ella misma por su mano sus cadenas se labró.

Vengar la ofensa traidora hecha a un padre, que es el mío, es mi deber, y aunque impío me es fuerza cumplirlo ahora.

Bien sabe Dios que infeliz me hace esta misión odiosa, y fuera yo muy dichosa o mi hermana muy feliz si una de las dos muriera.

#### LA DAMA

¿Vos, reina de la hermosura, de Francia gloria y ventura, vos morir?...

# DOÑA LEONOR ¿Extraño fuera?

¡Ay! yo te aseguro, Irene, que si un alma bienhechora de aquesta lucha opresora a libertarme no viene, sumergida en hondo duelo verasme presto espirar.

# LA DAMA

Debéis del cielo esperar a vuestra ansiedad consuelo.

# DOÑA LEONOR

Triste, en verdad, es vivir esperando de contino, cuando no hay otro camino que el de matar o morir.

Oh, si un alma fuerte hubiera que evitarme el sacrificio quisiese, por tal servicio oro y privanza le diera.

Pruebas en su acción vería de amistad y de entereza, y el poder y la riqueza con ella compartiría.

#### LA DAMA

Feliz quien pueda, señora, adivinar vuestro intento, y amenguar el sufrimiento que vuestro pecho devora.

¡Quién sabe! Tal vez hallar logréis pronto el fiel amigo que vuestro afán testigo, venga el lazo a desatar con que os liga suerte impía.

# DOÑA LEONOR

Oh gracias: tú confianza me inspiras, y de esperanza inundas el alma mía. Hora recoge este estuche, y al guardarlo donde sabes puedes conservar las llaves.

Ve pues: déjame que luche a solas con mi ansiedad; y, tranquila meditando, mis planes vaya pesando. LA DAMA Señora, con Dios quedad.

Cogió la dama el estuche y al llevárselo consigo, en doña Leonor los ojos fijó con aire maligno.

Una mirada cruzaron que mil secretos designios revelaba, y mil proyectos de venganza y de exterminio:

Y con siniestra sonrisa, al verla alejarse, dijo en voz baja la condesa: «Creo que al fin me ha comprendido.»

Y doña Irene, mirando el dorado botecillo, así pensó al retirarse del aposento sombrío:

«Saciar, oh noble condesa, quieres tu afán vengativo; fáltate el valor, y pides un brazo que te dé auxilio...

Le hallarás; mas ten en cuenta que tu secreto es ya mío: Con él labro mi fortuna y a mi voluntad te rindo.»

#### III

Anuncio consolador

Huyó la estación galana de los plácidos amores; del estío los ardores desaparecieron ya: y el dulce otoño velando su faz en manto sombrío, al soplo de invierno frío triste alejándose va.

Triste también doña Blanca morir vio las gayas flores, y tal vez de sus dolores la imagen en ellas vio.

Y al contemplar que inclemente el viento las deshojaba, en su pecho desmayaba la esperanza que abrigó.

Y lágrimas derramando les dijo así conmovida: «Flores que perdéis la vida, ¿os volveré yo a encontrar? Ayer os vi en mi ventana

ricas de gracia y colores, hoy del cierzo a los rigores la frente os miro inclinar.

¡Quién sabe! Tal vez mañana tendré yo la misma suerte; también herida de muerte mi cabeza inclinaré. ¡Ay! vendrá la primavera, y en nueva vida, olorosas, tornaréis aquí dichosas, mas yo nunca volveré.»

Tal dijo: y luego la vista en la ancha vega fijando, largo tiempo meditando en honda contemplación, quedose cual muda estatua, sin ver que el astro del día lento ya su frente hundía en la occidental región.

Mas de su abstracción a poco sacola extraño ruido, que tres veces repetido su pecho vino a turbar. Y alejose de la reja por averiguar la causa, y con misteriosa pausa entonces se oyó nombrar.

-«¿Quién viene -dijo medrosaa turbar hora mi calma?»-Y una voz le dice: -«Un alma que vela en vuestra prisión. Tomad, Señora, este aviso que un buen amigo os envía: No desmayéis, que ya el día se acerca de salvación.»

Acercose la princesa a do la voz se escuchaba, y un pliego vio que asomaba de la puerta en el umbral. Cogiolo, y al ver la firma

en él de su fiel Ramiro, lanzando ardiente suspiro exclamó: «¡Siempre leal!»

Y del espirante día a la claridad dudosa, por la ansiedad temblorosa, esto en el pliego leyó: «Cuando sus primeros rayos mañana muestre la aurora, velad, mi reina y señora, que a salvaros iré yo.

Y conmigo otros leales, en la desgracia probados, vendrán también, denodados a daros la libertad.

Parciales en el castillo contamos a nuestro intento: Llegó el ansiado momento, Reina y señora, alentad.»

Feliz Blanca se contempla con lo que el pliego le augura, que tan cercana ventura nunca realizar creyó: Mas sin poder el dominio sufrir de emoción tan fuerte, en un sitial cayó inerte, y aletargada quedó.

# IV

# El dos de diciembre

Rayaba ya la aurora de tan nefasto y memorable día, en que arrogante la maldad debía luchar con la inocencia: era la hora en que natura al Hacedor eleva de gratitud un himno y de alabanza, que un ángel puro hasta su trono lleva:

La grata hora en que el dormido mundo despierta a la alegría, y en que el mortal, henchido de esperanza, nueva existencia a respirar se lanza en torrentes de luz y de armonía.

Aún en quietud profunda de Orthez el pueblo todo se entregaba al blando sueño, y sólo interrumpía su sepulcral silencio, allá en la vega, el canto prolongado del labriego, que al campo conducía desde la humilde choza su ganado.

Mas al pie del rastrillo del extenso y fortísimo castillo de Moncada, se miran llegar dos hombres, y el sonido a poco de confusas palmadas por tres veces repite el vago viento:

En breve resbalando la cadena del levadizo puente, al peso cruje que tenaz enfrena; y sobre el foso la pasada mole descansar en la piedra al fin se siente, a un hombre dando paso que en traje de escudero en la puerta aparece del castillo:

- -¿Estáis listo, Gontran? -de los de afuera pregunta uno, al que en la sombra vaga se adelanta del puente, al par llevando la mano diestra al pomo de su daga.
- -Mi palabra cumplí: la guardia toda, al sopor de un narcótico rendida, al sueño está entregada, y yo velando hace un hora, Ramiro, que os espero:

De la prisión aquí tengo las llaves; la ocasión es propicia, andad ligero. Dice Gontran, y súbito Ramiro con su fiel compañero se adelanta, en voz baja diciéndole:

-Don Nuño, seguidme en pos, y estad apercibido, por si este hombre a la traición vendido aquí su voz o su puñal levanta.

Y atravesando el levadizo puente la ancha puerta después los tres salvaron, y por estrecho caracol pendiente de doña Blanca a la prisión llegaron.

Con cautela Gontran abre la puerta de aquella cárcel hórrida y sombría; y en la triste mansión el paje y Nuño del escudero en pos se precipitan.

Triste silencio en derredor reinaba, ni una voz, ni un suspiro allí se oía; el eco en la alta bóveda repite sólo el rumor de sus pisadas mismas.

De ansiedad palpitantes se detienen, en torno luego la mirada fijan, y del alba naciente al rayo tibio, que temeroso por la estrecha ojiva

en la prisión penetra, derramando de azulado color luz indecisa, a Blanca ven en el sitial, inmóvil, y en blando sueño al parecer rendida.

¡Duerme! ¿Cómo la mísera al descanso puede entregarse, por su mal tranquila, en el supremo instante en que a salvarla sus parciales intrépidos corrían?

Mas ¡ay, Blanca infeliz!...

Por un momento volvamos, oh lector, atrás la vista, y sabremos la causa de ese sueño en que postrada yace y sumergida.

V

#### El crimen

Después que la triste reina por el pliego impresionada en un sitial desmayada y sin aliento quedó, por el pasadizo estrecho que a su prisión conducía, apenas se extinguió el día rumor de pasos se oyó.

Y a poco giró la puerta de aquella cárcel oscura, y viose blanca figura dibujarse en el dintel. Era una dama; en su diestra tallada copa traía, su siniestra una bugía y al brazo rojo alquicel.

Adelantose, la estancia con lentos pasos midiendo, y el alquicel extendiendo sobre un ancho velador, en él la luz y la copa depositó en breve instante, y de la reina delante presentose con temor.

-«¡Durmiendo, está! -pensó ella al verla sin movimiento-,
Dios o el diablo este momento me proporciona feliz.
Y aprovecharlo es prudencia...
Mas ¿será el sueño celada?
Si caigo en torpe desliz.

Y a doña Blanca acercose con cautela sigilosa, y sorprendida y dudosa al no oírla respirar, -«¿será un desmayo o la muerte a mí se habrá adelantado? Dijo, y con pecho turbado volviola luego a observar.

-»Bien dije que estoy del Cielo o de Satán protegida;
-murmuró ya convencida de su desmayo cruel.Y es el momento oportuno para quien su suerte aprecia, y seré asaz torpe y necia si no me aprovecho de él.»

Y dorado botecillo de extraño líquido lleno, que oculto lleva en el sello, con lenta mano sacó: Lo abrió ansiosa, y en los labios de la augusta desmayada, trémula y apresurada su contenido vertió.

A poco, en febril acceso, viose a Blanca temblorosa, y la dama, recelosa, temblaba acaso a la vez.

Mas presto pasó: sus ojos quedaron fijos, y abiertos, y el cuello y rostro cubiertos de una mortal palidez.

Por largo tiempo la dama

la estuvo audaz contemplando, mas del velador tomando la luz que trajo al llegar, dirigiose hacia la puerta con paso seguro y lento, murmurando en bajo acento la estancia al abandonar:

-«¡Un crimen!... Bah, la privanza será mi castigo eterno, y si hay en verdad infierno, condesa, iremos las dos. Al fin cayó la paloma de águila fuerte en la garra... Ahora, reina de Navarra, demanda justicia a Dios.»

Tras de reto tan impío partió la envenenadora,

muda calma aterradora en breve reinando allí. ¡Pobre Blanca! infausta suerte fue eternamente contigo, y hoy mueres sin que un amigo tierno vele junto a ti.

Sí; mueres en el momento en que dicha hallar soñabas, e ilusiones halagabas de próxima libertad. Eras un ángel, y quiso llevarte Dios a su lado... ¡Ay del corazón malvado que osó herirte sin piedad!

VI

El juramento

Apenas en la estancia entró Ramiro do halló a la reina al parecer dormida, presentimiento horrible lo anonada, y con pavor su corazón palpita. Hacia ella extiende tos convulsos brazos, su extraña palidez trémulo mira, y ante su helado, aterrador silencio, inquieto a su pesar teme y vacila.

«Venid, señora, presto -al fin exclama, y con respeto al par la frente inclina-, venid que ya la suspirada aurora de la ventura en el oriente brilla.

De vuestra cárcel las ferradas puertas abiertas ante vos ora se miran; tal vez en breve, oh reina, en vuestro solio la vil traición contemplaréis vencida.

¡Venid presto, venid...!! -Mas, ah que vano repite el paje, que a salir la excita, «Venid, venid» inerte doña Blanca su voz no escucha o su consejo esquiva.

Con ansiedad creciente a ella se acerca, luego los ojos en los suyos fija... Inmóviles sus ojos no responden a sus miradas cual en otros días.

Toca su mano, ¡ay Dios!... también su mano sin movimiento está, pálida y fría; y de espanto y dolor sobrecogido, «¡ay, muerta, muerta!» horrorizado grita.

De Ramiro a la voz Gontran y Nuño se acercan presurosos, y la vida intentan devolver a la infelice víctima triste de infernal perfidia.

¡Esfuerzo inútil!... El tremendo golpe, fruto cruel de infame hipocresía, seguro descargó con diestra mano, triunfando la maldad de la justicia.

«¡Muerta!... ¡muerta!» -los tres, dolientes, dicen, y sus voces del eco repetidas, «¡muerta! ¡muerta!» se escucha en lontananza por los patios y extensas galerías.

Mudos ayes, sollozos comprimidos

suceden a sus gritos de agonía, mas la frente elevando el noble paje, que al peso estuvo del dolor rendida;

su diestra hacia el cadáver extendiendo, y llamas de furor de sus pupilas trémulo destellando, así murmura con apagado acento y faz altiva:

-«Ilustre reina, víctima infelice de la traición más negra y más inicua, ante tus nobles restos yo te juro tus agravios vengar, tu muerte impía.

Sí: vengada serás: el mismo Cielo de insólito valor mi pecho anima: Yo seré de la justa Providencia el brazo vengador que el rayo vibra.

¡Ay de tus asesinos! Ni una hora tras de su crimen gozarán tranquila, y el fruto al recoger de sus maldades con su esperanza perderán la vida.»

Así dijo; y su frente descubriendo, y sumiso doblando la rodilla, con amoroso afán, por vez postrera de su reina en la mano inerte y fría un ósculo imprimió, triste regándola al par con una lágrima furtiva.

Ayes del corazón lanza don Nuño, trémulo llega y a Ramiro imita, y Gontran conmovido al contemplarlos sin poderse vencer también suspira.

Vívido el sol alzábase en oriente y ya la estancia con su luz teñía, y aún el mísero anciano y el buen paje silenciosos allí permanecían. Mas Gontran, temeroso, «huid» -les dice-; «si descubiertos sois perdéis la vida, y a mí también entonces cruel castigo airada la condesa me impondría. Muy tarde es ya, partid...»

«Oh, sí, partamos», Ramiro exclama, y a don Nuño excita presuroso a partir, del escudero al par saciando la genial codicia.

-«Tomad» -le dice, y de sonante oro una bolsa en sus manos deposita-, «éste, Gontran, el precio es del servicio que tan inútil fue; mas si la impía suerte se opuso a nuestros nobles planes, aún resta que vengar la ilustre víctima.

Ya mi cómplice sois; la suerte vuestra a mi suerte por siempre queda unida: Premio doy al leal: a los traidores... Guardaos, Gontran, de la venganza mía.»

Y conduciendo hacia la puerta a Nuño, que lleva el alma de dolor transida, y que espirante y sin aliento marcha apoyado en el brazo de su guía,

con él se aleja del fatal castillo y en las calles se interna de la villa, en tanto que sus últimas palabras a sus solas Gontran pesa y medita.

Pocas horas después el pueblo todo

a la mansión condal raudo llegaba, por admirar el fúnebre aparato que en la regia capilla de los condes de Fox se contemplaba.

Sobre enlutado catafalco airoso, del arte maravilla, rico en blasones, donde el oro brilla, y de cien y cien luces rodeado, de la que fue en el mundo soberana del reino de Navarra el noble cuerpo vese levantado.

Con silencio profundo

la multitud escucha de los ministros del altar las preces, y lágrima furtiva derrama compasiva, o doliente suspiro exhala a veces:

Que aun en tierra extranjera hay nobles almas que la muerte aciaga lamenten de la augusta prisionera. Sí; que do quier que la piedad derrame los rayos de su luz esplendorosos, pueblo cristiano existirá que aclame los puros sentimientos generosos.

Llorad, llorad, sensibles corazones, a la más desdichada de las reinas; y cuando oculte sus augustos restos la losa funeraria, entre puras y santas emociones de vuestros labios brote una plegaria.

Sí, llorad; que es el llanto manantial fecundo de consuelo; y la oración el himno sacrosanto que une la tierra con el almo Cielo.

# VII

Proyectos de venganza

El año mil cuatrocientos setenta y nueve corría; y era el día veinte y ocho de Enero, según publican de Navarra los anales, cuando las Cortes reunidas en Tudela, proclamaban al eco de ardientes vivas a la condesa de Fox por soberana legítima del reino, y con grave pompa, en la suntuosa basílica,

la real diadema a su frente el obispo le ceñía, no sin que antes jurase ante el altar de rodillas, la mano en los evangelios, con frase clara y concisa, guardar los fueros antiguos de merindades y villas.

Entregábase Navarra a la más loca alegría, que de don Juan el segundo la muerte no fue sentida, y aún de sus leyes crueles muchos el peso sufrían, y de su venganza otros presagiaban nuevas víctimas.

Y aunque la altiva condesa no era del pueblo querida, con vítores a su paso entusiasta la acogía, que, ansioso de novedades, siempre el pueblo felicita al rey entrante, y al muerto con facilidad olvida.

Mas de las fiestas gozando, entre flores y armonías, a la multitud dejemos, que veloz se precipita de Tudela por las calles tras la carroza magnífica en que va la nueva reina, llena de inefable dicha,

los aplausos escuchando y las músicas festivas, a cuyo son mil cantares alusivos se improvisan y mil danzas placenteras, vistosas aunque sencillas:

Y huyendo de aquella atmósfera de embriagadora alegría, de la ciudad a un extremo fijemos luego la vista, y el umbral atravesando de un pobre mesón, que a orillas del raudo Queiles se alza solitario, en la campiña fertilísima y riente que se prolonga hasta Oblitas,

en un oculto aposento, do apenas la luz del día por estrecha claraboya penetra dudosa y tímida, de un ancho hogar a la lumbre, sentados en toscas sillas, dos hombres encontraremos que en ocasiones distintas figuraron en las páginas de esta narración verídica.

Es uno de ellos Ramiro y el otro Gontran: en íntima plática así departen, ora en calma, ora con ira:

#### **GONTRAN**

Recibí un mensaje vuestro y fiel he estado a la cita.

# **RAMIRO**

Vuestra exactitud me place; y compensaciones dignas os guardaré, si accedéis a lo que de vos exija. Que aunque pasó largo espacio sin vernos, y aunque noticias en quince años no hubisteis de mi persona, en Castilla, do estuve tan largo tiempo, siempre en memoria os tenía, que soy noble, y nunca olvido beneficios que reciba.

#### **GONTRAN**

Decir de vos yo pudiera otro tanto, que crecida recompensa a mis servicios disteis con mano propicia.

# **RAMIRO**

Pues de vos depende hoy tener otra aún más cumplida, y que poseedor os haga de riquezas infinitas.

# **GONTRAN**

Declarad pues sin rebozo lo que debo hacer...

# **RAMIRO**

Sencilla

es la cosa, aunque arriesgada; mas antes que franco os diga mis proyectos, anunciaros debo sucesos que explican mi conducta, y que a servirme con eficacia os obligan.

# **GONTRAN**

Os escucho.

# **RAMIRO**

¿Recordáis que vengar la muerte inicua de doña Blanca os propuse en aquel infausto día en que intentamos salvarla?

# **GONTRAN**

Aún vuestras palabras mismas recuerdo...

# **RAMIRO**

Feliz memoria tenéis, Gontran, a fe mía, y vuestras promesas ella de repetiros me evita. Vengar juré a doña Blanca de los malvados que en vida inicuos la maltrataron con infame alevosía, y la justa Providencia la empresa me facilita:

Al padre cruel los rayos

lanzole de su justicia, y el rey que llamaban Grande, que ciñó a su frente altiva seis coronas, sin amigos murió, cual morir podría el último de sus súbditos, en la situación más mísera.

También al pérfido esposo su santa mano castiga, que infamia y celos devora entre asechanzas continuas, y con el tormento muere de ver su estirpe extinguida. Resta tan sólo la hermana... La cruel ahora tranquila goza de su negro crimen, coronada y aplaudida...

Mas no será, que si el Cielo aún no lanzó de su ira sobre ella el tremendo rayo, es, Gontran, porque está escrita en mi empresa su sentencia, y a la venganza me anima, que a nuestro valor y audacia el justo castigo fía.

# **GONTRAN**

¡Un crimen!... Oh, no esperéis que ya en tal proyecto os siga.

# **RAMIRO**

¡Pardiez! con esos escrúpulos parecéis monja novicia, y contrastan lindamente con vuestra conducta antigua.

#### **GONTRAN**

Siento en verdad ofenderos con mi tenaz negativa, mas...

# **RAMIRO**

¡Vive Dios, que ya basta

de dolo y de hipocresía! ¿Queréis que os tenga yo ahora por un santo cenobita? Pesad bien lo que os propongo en vuestra conciencia íntima:

Si mi proyecto aceptáis, los bienes que adquirí un día en la noble y justa guerra que a Navarra hizo Castilla, con un título de conde que heredé de mi familia, vuestros son: mas si insensato burléis la esperanza mía, Gontran, requerid la espada, porque o me quitáis la vida, u os mato yo, y de venderme os evito la ignominia.

# **GONTRAN**

Tentadora es la propuesta, y necio en verdad sería si entre dar una estocada y exponerse a recibirla, o ser conde y tener rentas y posesiones magníficas, eligiese lo primero por una lealtad mentida.

# RAMIRO ¿Con que aceptáis?

GONTRAN Sí, que acepto.

RAMIRO Así, Gontran, os quería.

GONTRAN Mas ¿qué debo hacer?

# RAMIRO Oídlo:

¿No sois vos el que hoy habita la estancia, al departamento de doña Leonor contigua?

# **GONTRAN**

Yo soy.

#### **RAMIRO**

De vuestra privanza con placer tuve noticia.

# **GONTRAN**

A extraña suerte la debo; que hace dos meses que iba acompañando a la reina a caza de montería, y de una fiera al mirarse en el bosque acometida, pidió auxilio; con mi arrojo librela de ser su víctima, e hízome su maestresala, de mi acción agradecida.

#### **RAMIRO**

Bien está: ved ahora como, para el plan llevar a cima,

me ocultáis en vuestra estancia sin que nadie lo perciba. Y puesto que vos estáis encargado de asistirla, sólo os exijo que antes de servirle la comida, lleguéis a hablarme un momento, y... no faltéis a la cita.

# **GONTRAN**

Comprendo.

#### **RAMIRO**

Bien; pues si os place, fijadme la hora precisa y el lugar en que aguardaros deba yo.

# **GONTRAN**

Pues que propicia es la ocasión, porque ausentes la reina y su comitiva hora están de la morada que en esta ciudad habitan, venid pues, que entre el estruendo que a la multitud anima, llegaremos al palacio sin que nos sigan la pista; y allí por oculta puerta cuya llave me confían, sin peligro llegaréis, Ramiro, a la estancia mía.

# **RAMIRO**

Pues no hay que perder momento:

Audacia y cautela os sirvan.

# GONTRAN

Seguidme, y estad tranquilo, que en ello juego la vida.
Y ciñendo la espada al ancho cinto del tosco hogar entrambos se apartaron,
y abandonando en breve aquel recinto
raudos a la ciudad se encaminaron.

# VIII

La expiación

El astro rey de los astros trece veces alumbró desque Gontran y Ramiro, en el oscuro mesón, en misteriosos contratos se convinieron los dos; y Tudela en este tiempo, de las fiestas al rumor, como el campo en primavera alegre siempre se vio.

Cubrieron sus calles todas flores y ramas de olor; arcos se alzaron triunfales de adornos con profusión; y ni balcón ni ventana, ni elevado mirador, viose libre de curiosos mientra el bullicio duró.

Mas los festejos tocaban por fin a su conclusión: Era el día postrimero y el pueblo con más ardor por las plazas y las calles, en revuelta confusión, cual desatado torrente lanzábase sin temor, siempre anhelante y curioso del vano placer en pos.

Ante la regia morada ancho palenque se alzó, do la nobleza pudiera gala hacer de su valor. Balcones y galerías poblaban en confusión, junto a la elegante dama el dignatario de pro, junto al barón o el hidalgo algún juez perquiridor.

Y en extensa gradería, de asientos sin división, los pecheros y soldados y el escudero hablador, con el rufián y la dueña confundidos en montón, el sitio se disputaban por conseguir el mejor.

Y los jueces del torneo, en blasonado balcón, que ante el concurso se eleva y cercan en derredor hombres de armas y heraldos, acuartelado escusón ostentando en sus dalmáticas de abigarrado color, dan sus órdenes y esperan, de pie, con viva atención, que el áureo sitial ocupe la reina doña Leonor.

En tanto crece entre el pueblo la algazara y confusión, y no falta algún osado y arrogante justador, entre la altiva nobleza que a lidiar se preparó, que critique la tardanza y el orden de la función; y al ver que al pasar las horas del pueblo crece el rumor, más su impaciencia demuestra en sagaz murmuración.

Más súbito en el palenque un heraldo apareció, y de trompas y atabales al inarmónico son, silencio impuso al concurso, y en voz alta pregonó: «Por mandato de su alteza la reina, que guarde Dios -y al pronunciar estos nombres la frente al suelo inclinó-, los torneos y las justas, de la belleza en honor, que por final de estas fiestas el real cartel anunció,

quedan sin efecto; y quiere su alteza, sin dilación, que yo, su heraldo de armas y su humilde servidor, así publique esta orden e intime su ejecución, al noble como al pechero, al siervo como al señor, que acatarla todos deben de clase sin distinción.»

Dijo; y de nuevo el sonido de las trompas se escuchó; mas esta vez lo ahogó al punto el murmullo atronador del pueblo, que no esperaba tan extraña solución. Cada cual sucesos raros inventaba a su sabor, del misterio de la orden dando la interpretación:

Quién con Castilla juzgaba que nueva guerra estalló; otro de diez mil franceses soñaba con la invasión; y no faltó alguna vieja, que, con misteriosa voz, a su vecino anunciase del mundo la conclusión.

Mas poco a poco el concurso el palenque abandonó:
La noche con sus tinieblas en silencio aterrador trocó el alegre bullicio que en Tudela antes reinó.
Tal de la vida a la muerte es la horrenda transición.

Suspendiéronse las fiestas del pueblo tan anheladas, que aqueja dolencia grave a la reina de Navarra, y en la ciudad no hay doctores que consigan aliviarla. Mil medios nunca empleados en vano la ciencia ensaya; pobre es la ciencia si ignora de la enfermedad la causa.

Y ya los médicos dudan y desconfían salvarla de la muerte, y le aconsejan que piense en Dios y en su alma. Resuenan con eco triste en la iglesia las campanas, al clero y al pueblo todo invitando a las plegarias. Mas, ah, que en vano al Eterno cantos de piedad se alzan, que en tanto avanza la noche más doña Leonor se agrava, y ya los auxilios pide de nuestra Fe sacrosanta.

El alto clero y los nobles ocupan la extensa cámara, contigua a la estancia regia en que Leonor de Navarra, ante la eterna Justicia postra su soberbia vana. El estertor de la muerte su respiración embarga; tiembla al pensar en sus crímenes

cuando del mundo se aparta, y que a Dios debe dar cuenta de su conducta pasada.

Al pie de su lecho en tanto preces el obispo alza, encomendando al Eterno de la regia enferma el ánima. Reina silencio profundo, y la ansiedad se retrata de los nobles circunstantes en las inciertas miradas; que en presencia de la muerte todas las pasiones callan, y sólo la idea surge de nuestra mísera nada.

«Ayer Leonor, venturosa, en su triunfo se gozaba, y a su frente, audaz, ceñía la corona de su hermana: Hoy herida por el rayo de la divina venganza, muere cuando ansiosa el fruto de sus maldades tocaba.» Tal a la mente de todos este pensamiento asalta, que siempre el crimen oculto se adivina aunque se calla.

Veloz el tiempo corría,

y ya en la iglesia inmediata el toque de media noche al aire dio la campana, cuando el prelado saliendo a la puerta de la estancia, la reina ha muerto, con grave eco, que el pesar embarga, dice a la corte, y el noble condestable de Navarra, tres veces la voz repite por las regias antecámaras.

Confuso rumor entonces se eleva del viento en alas, y el grito de ¡viva el Rey! entre el murmullo se apaga. Que nadie del nuevo príncipe felicidades aguarda; y muchos presagian guerras, y todos males presagian. Así don Francisco Febo a reinar entró en Navarra, y este presagio cumplido contempló Europa asombrada; que con él finó su reino, y en él se extinguió su raza.

El sol del siguiente día en el ocaso rayaba, cuando con grave silencio y con pompa desusada, fúnebre cortejo viose de cortesanos y damas, que, precedido del clero, en dos filas ordenadas, de Tudela la campiña lentamente atravesaba, de inmenso pueblo seguido, en dirección de Tafalla.

En enlutada litera, sin vida se contemplaba a la que ayer aplaudida del pueblo, y victoreada, de altos y preclaros reyes en el trono se sentaba. A su voz de triunfo uniéronse las funerales plegarias...
Subió al solio por un crimen; por otro al sepulcro baja:
Quince días reinó sólo; murió al tocar lo que ansiaba...
¡Cuán efímera es la dicha que por el crimen se alcanza!

Hay en Tafalla un convento de franciscanos morada. si por sus recuerdos célebre imponente por su fábrica. La enlutada comitiva a sus puertas se adelanta, al fúnebre son del címbalo y de religiosas cántigas. Llega al santuario trémula: Contempla la tumba avara pronta a recibir los restos de la reina de Navarra... Ya dentro de ella los mira; cae la losa funeraria, y breve salmodia luego se pierde del viento en alas.

Todo acabó. Murió el día, y la iglesia solitaria se contempla y pavorosa a la luz de tenue lámpara. Mas oculta en las tinieblas dibújase sombra humana: Es un hombre: su faz lívida cubra con su negra capa, pero a través del embozo de sus ojos rayos lanza.

Un punto fija la vista en la tumba abandonada, y con sonrisa siniestra así murmura en voz baja: «¡Vencí!... que del fuerte a veces triunfa el débil, con audacia. Y tú, Blanca, flor hermosa por mano aleve cortada, hoy ángel de luz divino de Dios en la excelsa estancia, la vista a la tierra vuelve, que estás, reina, bien vengada.» Y la iglesia abandonando con silenciosas pisadas, protegido por las sombras alejose de Tafalla.

# IX

# El peregrino

La noche avanza: tras el alto cerro ocúltase veloz el rey del día, matizando a su paso los celajes de púrpura y de oro en suaves tintas.

Ya de la tarde el cándido lucero como faro en el mar fúlgido brilla, sus puros resplandores reflejando las claras ondas del Jordán tranquilas.

Reina triste silencio: es esa hora en que natura al parecer dormita; es esa hora de misterios llena en que el mortal ante su Dios se inclina.

Allá en la falda de escarpado monte, a la luz del crepúsculo rojiza, se ve a Jerusalem, la ciudad santa, la del Rey de los reyes escogida.

Allí la palma solitaria crece junto a sus viejas torres derruidas, y el euro pasa, y al pasar la besa, y entonces ella con amor suspira.

Allí en la tarde de aterido invierno, entre la niebla vagarosa y fría, destácase del Gólgota la cumbre, cual un fantasma de ilusión fatídica.

Y allí está el templo que la sacra tumba guarda del Salvador: el alma pía, al ver sus muros, que la edad respeta, de amor sagrado y de placer palpita.

¡Jerusalem! ¡Jerusalem!... Tu nombre repito al son de mi inacorde lira: ¡Oh! si pudiera respirar el aura tibia y suave que el Jordán te envía;

si esos tus viejos, carcomidos muros lograra contemplar ante mi vista, elevando mi espíritu hasta el Cielo humildoso ante ti me inclinaría.

Por los valles un tiempo florecientes, áridos hoy, que ostenta Palestina, anciano peregrino se encamina con lento paso a la oriental Sión.

Su triste faz revela hondos pesares: Blanca es su barba, y su cabello cano; y al caminar, con temblorosa mano busca seguro apoyo en su bordón.

Por la edad agobiado y los dolores, su pálido semblante inclina al suelo, mas alza a veces la mirada al cielo, buscando alivio a su aflicción allí.

Y de la tarde al rayo moribundo al ver los muros del Sepulcro Santo, postrado en tierra y anegado en llanto, con viva fe cristiana exclama así:

«¡Gracias, gracias, Señor! Al fin piadoso concedéis lenitivo a mis pesares, pues contemplar me es dado estos lugares que vuestra sangre divina regó.

¡Perdón, Dios de bondad! Grande mi crimen fue, y más grande mi estúpida ignorancia: Fui regicida, y dije en mi arrogancia que vuestra santa mano me guió.

Amor y orgullo, con tenaz porfía, de la senda del bien me separaron, y en mi agitado espíritu engendraron bárbara audacia y criminal rencor. Mas vos, que en lo recóndito del alma adivinar podéis el pensamiento, sabéis, Señor, cual fue mi sufrimiento, cuan inocente y puro fue mi amor.

¡Ay! por Blanca sentí pasión tan ciega que nadie amar cual yo podrá en el mundo, mas de mi triste pecho en lo profundo tan insensato amor supe ocultar.

Ella mi reina fue, yo su vasallo; ahogar debí por siempre este delirio, sin que el afán pudiese ni el martirio de su infeliz Ramiro adivinar.

Señor, por tan inmenso sacrificio, por el dolor profundo de mi alma, haced que sienta la apacible calma que en mi carrera criminal perdí.

Y tú, Blanca gentil, ángel divino, si en la etérea mansión tienes tu asiento, une a mi voz tu celestial acento, y de Dios el perdón halle por ti.»

Dijo: y el astro que preside al día su postrimero rayo dio a su frente, y aureola de luz resplandeciente pareció de sus sienes irradiar.

Alzó de nuevo al cielo la mirada... Su faz brilló sin sombras de tristura, que acaso Dios desde la excelsa altura quiso su acerba angustia mitigar.

Y con paso más firme, aunque pausado, animoso siguiendo su camino, viose desparecer al peregrino tras las viejas murallas de Sión.

Allí de hinojos ante el ara santa acatará de Dios la omnipotencia...; Señor, Señor, muy grande es tu clemencia!...; Feliz él si consigue tu perdón!

# ELVIRA DE LEDESMA

(Leyenda tercera)

A mi buen amigo el distinguido literato Señor Don Gonzalo Segovia y Ardizone, en prueba de consideración y aprecio

# INTRODUCCIÓN

En las márgenes del Turia, no muy lejos de Valencia, ha siglo y medio se alzaba en una risueña vega un almenado castillo, en cuyas ferradas puertas ostentábase el escudo de una casa solariega. Triste memoria de un tiempo en que el feudalismo era un poder más respetado que de los reyes la alteza, este edificio sombrío, con sus torres, sus almenas, y sus góticas ventanas que guardaban fuertes rejas, mil historias de combates, de invasiones y de guerras, de doncellas y de amores y de fantasmas sangrientas, tal vez recordar hacía al viajero que en la amena margen del Turia un momento detenía su carrera, por contemplar las murallas de esta antigua fortaleza. Grietas cubiertas de musgo y de trepadora yedra en sus muros indicaban del tiempo la dura huella, o más bien el abandono del hidalgo que viviera en esta mansión llamada el castillo de Ledesma. Ya cruzar no se veían por detrás de sus almenas

ni soldados, ni escuderos, ni pajecillos, ni dueñas: Y a la voz no se escuchaba del nocturno centinela; sólo el monótono canto de solitaria corneja, que de la torre en la altura daba al viento sus querellas, de la noche interrumpía el silencio por la vega. Tal vez al incierto rayo de la luna macilenta, los sencillos habitantes de las vecinas aldeas gigante espectro juzgaban ver del Turia en la ribera, que vagaba silencioso por los prados y las selvas, despareciendo a la aurora del castillo tras la puerta. Hoy de este edificio triste, fantasma de la edad media, mudos vestigios, ruinas informes tan sólo restan. Mas los ancianos pastores de la comarca, recuerdan una aventura que oyeron contar en su edad primera, que diz pasó en el castillo allá por la misma época en que la nación Hispana, por alcanzar la diadema al gran Carlos de Borbón, llevó a Nápoles la guerra; aventura misteriosa que de sombría tristeza llenó mi alma al oírla referir por vez primera. Benigno, lector, acógela, y ojalá mi suerte sea tan feliz, que interesarte pueda un momento con ella. Y por si dudas acaso, oh lector, de su certeza, te anuncio que yo la tengo por exacta y verdadera:

Si es mentira otro la dijo, yo descargo mi conciencia: A mí así me la contaron, y cuento lo que me cuentan.

I

# LA PROMESA

Es una noche bella y misteriosa de la apacible y grata primavera: La brisa vagarosa rizando va del Turia la corriente, y al cruzar por el valle, blandamente el cáliz besa de las gayas flores. En las tranquilas ondas reverbera la blanca luna, que en el cenit brilla, convidando al placer y a los amores: A sus inciertos rayos, de Ledesma descúbrese el castillo, do reina triste y sepulcral silencio. Libre entrada a su puerta da el rastrillo que en otro tiempo valladar seguro fuera del vigilante centinela, y tras del tosco, inexpugnable muro todo parece repasar en calma: Ni un rumor se percibe, ni un acento, que sólo escucha con temor el alma allá en sus torres murmurar el viento. Mas una luz incierta, vacilante, en una de sus góticas ventanas trémula brilla: a su fulgor escaso una mujer se mira que anhelante alza sus ojos con afán al cielo, contemplando la luna que al ocaso entre densos vapores ya se inclina: Dirígelos después en su desvelo con empeño tenaz a la colina do la senda se oculta que al castillo conduce por la vega, y al ver que el campo soledad respira, en tristes pensamientos se sepulta, y abandonada a su dolor suspira. Mas súbito aparece en lontananza, por alazán brioso conducido,

gallardo joven, que gentil ostenta firme apostura y militares galas:
Más que el viento ligero saltando va las zanjas atrevido; a la carrera por el valle avanza, y si enfrena un momento al noble ruto con nuevo ardor a galopar se lanza.
Y llega; salva el puente, y detiénese al pie de la ventana; y tal con voz sentida se dijeron el doncel y la triste castellana.

#### **EL JOVEN**

Perdonadme, Elvira bella, si a mi pesar he tardado; es mi deber de soldado tan cruel como mi estrella.

#### LA DAMA

Ahorrad disculpas, don Diego, y confesad sin rubor que en tanto apreciáis mi amor como una carta en el juego. Sola y triste, aquí alejada del mundo, paso la vida, como la flor escondida y con desdén olvidada. De mi padre al pie del lecho, todas las horas contando, mis días huyen, aumentando las angustias de mi pecho; en tanto que acaso vos, corriendo tras los placeres, en brazos de otras mujeres me olvidáis.

#### **EL JOVEN**

Callad por Dios.
¿Quién por ventura os amara
cual yo os amo, Elvira mía?
Es vuestro amor mi alegría;
vuestro desdén me matara.
Mas ¡ay! que el placer que siento
junto a vos, mi dulce amiga,
pronto la suerte enemiga
lo trocará en sufrimiento

# LA DAMA ¿Qué decís?

#### **EL JOVEN**

Ah, sí; mañana debo partir a la guerra: Italia será la tierra do la hueste castellana, de valor haciendo alarde, probará a los extranjeros que entre españoles guerreros no existe un solo cobarde.

#### LA DAMA

Erais niño todavía y ya en lid cruenta, horrorosa, vuestra sangre generosa prodigabais a fe mía. ¿Cuál es, cuál, la dura ley que en lazo fatal os liga, y a abandonarme os obliga?

# **EL JOVEN**

La voluntad de mi rey. Yo defenderle el primero de sus contrarios juré, y en Aragón peleé como cumple a un caballero. Allí a las voces sagradas de «Patria y Felipe quinto», lanzábame al laberinto de las huestes coaligadas. Y del archiduque en vano fue el empeño y fiera saña: Rechazole altiva España con desprecio soberano. Mas contraria al fin la suerte me fue en Zaragoza un día, caí herido, Elvira mía, y por vos temí la muerte. Triste en el lecho postrado lo que sufrí bien sabéis...

#### LA DAMA

Por piedad; no recordéis nuestro terrible pasado. Él aumenta mi pesar hora que rudos azares lejos de los patrios lares queréis de nuevo arrostrar. Tiemblo por vos.

# **EL JOVEN**

Temor vano: El cielo valor me inspira, y vuestro amor, tierna Elvira, me da aliento sobrehumano. Pero muy larga mi ausencia será tal vez, y recelo que vuestro amoroso anhelo quizá se entibie.

#### LA DAMA

Creencia
es esa indigna de vos...
De mi afecto os di ya muestra,
y os dije que a no ser vuestra,
esposa seré de Dios.
¿Dudáis de mí?

# **EL JOVEN**

No, mi vida; tranquilo, feliz me siento; mas ¡ay! que el fatal momento se acerca de mi partida. Que vine aquí sin licencia y del rey temo el rigor: Adiós, pues; al nuevo albor tengo que hallarme en Valencia.

# LA DAMA

¿Tan pronto os vais?

# **EL JOVEN**

Sí, el camino debo emprender, se hace tarde: Elvira, que el Cielo os guarde.

#### LA DAMA

¡Cuán iracundo el destino

se muestra para los dos! ¡Oh! volved pronto, don Diego.

# EL JOVEN

Que no me olvidéis os ruego.

#### LA DAMA

Esposa vuestra o de Dios. Alejose el doncel; con faz doliente le vio desparecer la castellana: Reinó el silencio, y pura y esplendente brilló la aurora en la gentil mañana.

# II

# DOÑA ELVIRA

Pasó el verano: con su niebla umbría el invierno se acerca presuroso, ahuyentando del campo la alegría al embate del ábrego furioso: Perdida ya la pompa y lozanía contémplase del álamo frondoso, y tórnase el arroyo transparente en cenagoso y rápido torrente.

Ya no se escuchan en la fértil vega del viñador los plácidos cantares; ni el alegre murmullo de la siega, ni la alondra trinar en los palmares:

Ya el rumor no se siente con que juega el aura entre los olmos seculares; sólo triste, cual fúnebre lamento, óyese el silbo de huracán violento.

A su empuje tremendo y poderoso las copas de los pinos sacudidas, en sublime concierto misterioso parece que responden conmovidas:

Las nubes en tropel impetuoso acrecen en el éter suspendidas, cubriendo en breve con su denso velo el puro azul del dilatado cielo.

Y ora en airoso pabellón flotante

bellas se extienden por la excelsa cumbre, ya cual las olas del soberbio Atlante avanzan en confusa muchedumbre; o ya cual fiero ejército pujante, luchando van, y con sulfúrea lumbre las hiende el rayo, y por su oculto seno ronco retumba rebramando el trueno.

Cuadro de inmensa majestad sublime que vi siempre de asombro enajenado, y que terror al corazón imprime del hombre que a su Dios tiene olvidado: Tal vez el mundo, que doliente gime en fratricidas luchas empeñado, a tan tremenda aparición sombría cesa un momento en su discordia impía.

Tú eres, oh Invierno, la estación que ofrece al corazón más hondas impresiones, y en ti mira anhelante el que padece la imagen de sus muertas ilusiones. Cuando el sol a tu influjo se oscurece y rugen los temibles aquilones, con nuevo afán, en desusado vuelo, elévase mi espíritu hasta el Cielo.

Sí, que en las graves horas de amargura allí buscando amor y nueva vida, olvidando feliz la tierra impura sueña quizá con su mansión querida.

Tal vez de Dios la imagen se figura por arcángeles bellos sostenida; tal vez allí de inspiración ardiente halla la pura y misteriosa fuente.

Mas, ¡ay! ¿adónde se eleva mi atrevido pensamiento, que olvido en este momento de doña Elvira el dolor? ¡Doña Elvira!... Triste y bella flor del viento combatida, que va perdiendo la vida al recuerdo de su amor.

Pasa el tiempo, y la infelice, esperando día tras día, comprende que la alegría nunca podrá recobrar. En vano la vista tiende por la vega solitaria, y entona triste plegaria...; Es su destino esperar!

Esperar sin que una nueva feliz y consoladora de aquel a quien su alma adora dé alivio a su corazón. ¡Triste Elvira! ama a don Diego y él causa su desventura, que su silencio le augura o su muerte o su traición.

¡Oh vosotras las que amáis y de vuestro bien perdido o de un esposo querido la ausencia lloráis quizá! Vosotras pudierais sólo de la hermosa castellana comprender la angustia insana que consumiéndola va.

Sola y triste allá en la torre de su hogar, la pobre niña, contemplando la campiña y del otero el confín; o bien de su padre al lado, paz brindándole y consuelo, vive en amargo desvelo sin ver de su pena el fin.

Tierna avecilla que llora al amante compañero que despiadado y artero le robara el cazador; ¿de qué le sirve la vida si en vez de lozanas flores halla abrojos punzadores en su perpetuo dolor?

En vano tiende la vista

por la vega solitaria en vano triste plegaria murmura al pie del altar; que pasa un día tras otro, y a su amoroso lamento, tan sólo responde el viento con su eterno rebramar.

# Ш

# **EL VIAJERO**

Es una noche de enero fría asaz y encapotada, en que la luna no muestra su bello disco de plata. Tal vez por acaso brilla con luz tímida y opaca del cenit en la alta cumbre una estrella solitaria. Ruge el viento, y pardas nubes cual fiero escuadrón avanzan, desprendiendo en su carrera menuda lluvia y escasa. Brilla un relámpago a veces, y retumba en la montaña prolongado trueno, anuncio de la tempestad cercana. Por las fértiles llanuras que el Türia apacible baña, no cruza ningún viviente, ni se oye una voz humana: Sólo el silencio interrumpe por la vega dilatada, el ladrido de algún perro guardián de las cabañas, o el monótono sonido de misteriosa campana, que al rezo invita a los fieles mientras la tormenta brama. Mas si en el ancho camino que se pierde en lontananza, y que la senda divide que conduce a la morada de doña Elvira, se fija

la vista, cual sombra vaga verase un hombre a caballo que al castillo se adelanta, y que a contemplarlo en breve con grave ademán se para. Después de un leve momento de irresolución avanza; llega a la puerta, y tres golpes con el pomo de su espada dando en ella, a poco rato se escuchan breves palabras del caballero en respuesta a una voz ronca y cascada, que el eco más bien de un búho parece que voz humana. Pasa tiempo y el jinete tal vez de esperar se cansa, cuando la misma voz ronca «entrad» dice, y la ferrada puerta, se abre y da paso al caballero que aguarda.

Y pues entró el caminante y la tempestad amaga, no es justo, lector amigo, o lectora, si eres dama, la que el desenlace esperas de esta historia mal contada, no es justo a mi ver que siga sufriendo a campiña rasa del invierno los rigores, cosa en verdad no muy sana. Salvaré si así te place, ya que tengo carta blanca para efectuarlo, del viejo y alto castillo la entrada; y aquello que vea y oiga en sus lóbregas estancias, irételo refiriendo en brevísimas palabras.

En un salón extenso y adornado con ricos muebles y lujosas telas, do se admiran los fúlgidos blasones de la ilustre familia de Ledesma, a la luz que despide el chispeante,

vivo fuego de tosca chimenea, se ven dos hombres, arrogante el uno, de noble continente y faz severa, que viste el traje militar con brío aunque más de ocho lustros representa. De rostro enjuto el otro y agobiado al peso de los años, manifiesta en su triste mirada el mal terrible y los rudos pesares que le aquejan. Es este el noble anciano propietario y señor del castillo y de la vega, y aquel el caminante que ha un momento despareció tras la pesada puerta. Al amor de la lumbre ambos sentados, mientras ruge a lo lejos la tormenta, se les escucha departir con grave y misteriosa voz de esta manera:

#### EL VIAJERO

Dispensadme si a esta hora tan intempestiva vengo a demandar un instante vuestra atención, caballero. De un amigo moribundo cumplir el encargo debo, misión para mí sagrada aunque bien triste por cierto. Voy de paso hacia la corte con letras para el gobierno de su Majestad, y quise antes de marcharme veros.

#### **EL HIDALGO**

A gran honor tengo siempre recibir bajo mi techo a personas tan cumplidas como vos, y sólo siento no tener más digno albergue, buen hidalgo, que ofreceros. Decid pues, que ya os escucho.

# EL VIAJERO ¿Recordáis vos a don Diego de Mendoza?

#### EL HIDALGO

Fue su padre mi mejor amigo y deudo a quien amé como hermano... ¡Paz hayan sus nobles restos! Cuando la muerte cercana vio de sí, junto a su lecho hízome jurar que siempre velara por su heredero: Su voluntad he cumplido; téngamelo en cuenta el Cielo. Y hoy que triste y agobiado por la edad, cercano veo el fin de mi vida amarga, préstame grato consuelo saber que Diego a mi hija ama con sincero afecto, y que tras de breve plazo tierno esposo de ella luego, será su sostén a falta de este pobre anciano enfermo. Ved, caballero, si al hijo del que tuve en tanto aprecio podré olvidar un instante: Mas perdonad si indiscreto con mi digresión estuve... Continuad pues, os lo ruego.

# **EL VIAJERO**

Inútil juzgo explicaros, pues noticia tendréis de ello por demás circunstanciada, el alto valor y esfuerzo, que demostró en la batalla de Bitonto, nuestro ejército, por ver coronado en Nápoles al joven príncipe egregio que ilustra los claros nombres de Borbón y de Farnesio. Allí lleno de entusiasmo, mandando los bravos tercios de Aragón, vi a nuestro amigo, al valeroso don Diego. Tres veces espada en mano, con frenético denuedo. a las trincheras se arroja do el enemigo a cubierto

estaba de los disparos, y otras tantas con empeño tenaz rechazado, viose obligado a dar el puesto a las tropas imperiales a pesar de su ardimiento. El éxito de la lucha era por demás incierto: Mas protegido Mendoza por la artillería, de nuevo entre una lluvia de balas se lanza a romper el centro del ejército enemigo; lógralo al fin, y al momento la victoria antes dudosa se decide por los nuestros.

# **EL HIDALGO**

¡Bravo corazón el suyo! Es Mendoza digno ejemplo de campeones valientes. Mas proseguid, caballero, que al veros tan conmovido me asalta el presentimiento de alguna inmensa desgracia...

# **EL VIAJERO**

Desgracia grande en efecto. Íbamos los dos, de orden del general, persiguiendo los soldados fugitivos, cuando de un pelotón de ellos salió una bala traidora, que vino a dar en el pecho de mi infortunado amigo... Vacilar le vi, y al suelo caer, sin que yo pudiera remediar tal contratiempo.

#### **EL HIDALGO**

Oh, decid, ¿y fue la herida de gravedad?

# **EL VIAJERO**

Creíle muerto; mas vi después que alentaba:

hícele curar, y luego escoltado fue por guardias al cercano campamento. Tres meses después pasaron desde este día funesto. sin tener noticia alguna del infelice don Diego. Destinado fui a Capua, y mi inquietud y mi anhelo aumentábanse a medida que raudo volaba el tiempo. El permiso logré al cabo de conmutar en mi empleo con un jefe amigo mío, y pasé a Nápoles lleno de ansiedad, y temeroso de un grave acontecimiento. A Montemar, el insigne caudillo de nuestro ejercito, me presenté, y por él supe que Mendoza no había muerto. Alegre corrí en seguida a verle en su alojamiento: Mas ; ay! que en vez de mi amigo, de aquel gallardo mancebo lleno de valor y vida, hallé postrado en el lecho a un hombre ya moribundo, extenuado y sin aliento, a quien nunca conocido hubiera en tan lastimero estado, si de su boca no escuchara el grave acento: -«¡Vinisteis al fin! -me dijo-: ¡Oh! gracias a Dios que os veo. Sentía morir sin que antes tuviera el dulce consuelo de abrazaros, caro amigo, a vos a quien tanto debo.» -¿Por qué morir? -contestele-; desechad tal pensamiento: Cobrad valor, que piadoso la salud os dará el Cielo. -«Cuatro meses ha que pugno con la muerte, mas no puedo prolongar más esta lucha,

terrible cual mi tormento»murmuró con voz tan tenue que apenas pude entenderlo. Y luego en tono más firme añadió: -«Tomad, don Pedro, dos pliegos que habrá cerrados sobre mi mesa... uno de ellos es mi último adiós a Elvira, el otro es mi testamento. Si muero y volvéis a España, que los entreguéis os ruego a don Cosme de Ledesma...» No dijo más: un esfuerzo hizo supremo, y rendido hundió la frente en el lecho. Entonces le alcé en mis brazos, mas pronto advertí que en ellos tan sólo ¡ay Dios! estrechaba pálido cadáver yerto. Cumplí su encargo y salime de aquel lugar de tormento, con lágrimas en los ojos, y lleno de angustia el pecho. Y fue tan fatal mi estrella, que, ni el adiós postrimero al pie de la tumba pude dar a sus míseros restos; que aquel mismo día la orden de conducir prisioneros recibí; partí a Sicilia, y de allí con gran secreto venir mandáronme a España sin detenerme un momento. Ayer arribé a Valencia, y a cumplir, doliente, vengo la voluntad de mi amigo: Tomadlos; he aquí los pliegos. -Y esto diciendo a don Cosme dio las cartas el viajero.

# **EL HIDALGO**

Asaz desconsoladoras son en verdad, caballero, las nuevas que me traéis, y estas lágrimas que vierto revelan a vuestros ojos mi profundo sentimiento. Mas no por causa tan triste dejar de expresaros debo, al par que el dolor del alma, mi eterno agradecimiento: Fiel vuestra misión cumplisteis y gracias os doy por ello. Que aceptéis hora os suplico mi cena frugal, y el lecho que tendréis ya preparado, en cómodo apartamento, por si restaurar os place vuestras fuerzas con el sueño.

# **EL VIAJERO**

En mucho, hidalgo, os estimo el favor, aunque no puedo aceptarlo, que en mi ruta las horas contadas llevo.

Mas do quiera que la suerte me conduzca, nunca el tiempo borrará de mi memoria tan cumplido ofrecimiento.

Don Pedro de Vargas soy, y aunque poco valgo y puedo, con mi amistad fiel os brindo.

# **EL HIDALGO**

Y yo con placer la acepto.

# EL VIAJERO Adiós quedad, buen hidalgo.

# **EL HIDALGO**

Guárdeos, amigo, el cielo. Salió el caminante, y a poco se oyeron las firmes pisadas del fuerte bridón; y allá en lontananza perdiéndose fueron, unidas al silbo del fiero aquilón. Y en tanto que triste

suspiro exhalando, el viejo doblaba la frente al pesar; la luz en la estancia se fue aminorando, y todo en silencio volviose a quedar.

# IV

# CONSUELO EN DIOS

¡Cuán triste a nuestros ojos preséntase el camino de la azarosa vida si la ventura huyó! ¡Qué largas son las horas cuando fatal destino las gratas ilusiones en nuestro pecho ahogó!

Son pálidas entonces las fúlgidas estrellas, sin brillo la alba luna y el rutilante sol. Abrojos halla el alma en vez de flores bellas; no muestra ya la aurora su espléndido arrebol. Feliz el que en la noche de su letal desvelo, el faro luminoso de la esperanza ve: Feliz el que olvidando la tierra por el cielo, ventura y paz encuentra en brazos de la Fe.

¡Oh mágica y sublime enseña bienhechora! Por ti el alma cristiana se eleva hasta el Creador; pues eres, Cruz divina, la playa salvadora que el hombre halla en los mares de su cruel dolor. Así la triste Elvira, que vio de su esperanza las bellas ilusiones cual vaga sombra huir, la fuente de consuelo en ti tan sólo alcanza, y siente de amor puro su corazón latir.

¡Ah! sí; que ya a sus manos llegó el funesto pliego; ya vela parda nube la estrella de su amor. ¡Ay mísera! ¿qué espera del mundo audaz y ciego que al débil e inocente inmola en su furor?

¡El claustro!... Único asilo do la virtud preciada consigue amparo siempre y eterno bienestar; el claustro sólo anhela trocar por su morada, su traje por el velo, su amor por el altar.

Feliz el que en la noche de su letal desvelo, cual ella el limpio faro de la esperanza ve: Feliz el que olvidando la tierra por el cielo, ventura y paz encuentra en brazos de la Fe.

No muy lejos del castillo, en una agreste colina que domina desde la vega hasta el mar; se ve un humilde convento entre dos villas alzado, de viejos olmos cercado y de un extenso pinar. Allí, del mundo alejadas, viven en paz, venturosas, las esposas del divino Redentor.
Y nunca el fatal ruido del siglo turba su calma; que ellas tan sólo en el alma guardan sacrosanto amor.

Allí busca doña Elvira con puro y ferviente anhelo el consuelo que falta a su corazón: Y vertiendo mudo llanto en su celda solitaria, alza a Dios triste plegaria por olvidar su pasión.

¡Oh! pronto ceñirá el velo y la corona de rosas aromosas, a su frente virginal: pronto el son de una campana sus votos ¡ay! publicando, irá triste resonando como un canto funeral.

Mañana tal vez por siempre al Redentor consagrada, su mirada no podrá al mundo volver: Que lejos del padre anciano, fiel ante el ara y contrita, sólo la imagen bendita podrá del Eterno ver.

# V INQUIETUD Y ESPERANZA

Entretanto que la bella y afligida castellana, ferviente dirige al Cielo sus amorosas plegarias, permite, lector amigo, que de la risueña Italia a las hechiceras costas te conduzca, do galana del apacible Tirreno Parténope se levanta, tan hermosa como un día, en su concha de oro y nácar, la diosa de los amores del mar de Grecia se alzara.

Más de un año ha trascurrido desde el día en que la carta entregó y el testamento don Diego a don Pedro Vargas; día fatal en que, atacado de un parasismo quedara sin sentido entre los brazos del fiel amigo, que a España tornó en breve, de su muerte llevando la nueva infausta. Al volver de aquel letargo y al verse solo en la estancia, ¡cuánto sufrió!... Delirante ya agitado recordaba la llegada de don Pedro y sus últimas palabras; ya al parecer sumergido quedábase en muda calma, mas a su ansiedad volviendo triste con afán buscaba los pliegos, y mil sospechas al no verlos le asaltaban. A veces por un momento la verdad distinta y clara presentábase a su mente, y ver creía su carta en poder de doña Elvira, que al dolor abandonada, lloraba su amor perdido y su perdida esperanza. Presa de un vértigo entonces, sobre un papel intentaba trazar con su débil mano breves, sentidas palabras, y al comprender su impotencia a su delirio tornaba. ¡Oh, cuánto sufrió en un año! ¡Qué largas son, ¡ay! qué largas las horas para el amante que está lejos de su amada! ¡Qué largas para don Diego, que ni aun el consuelo alcanza de expresar a la que adora las angustias de su alma!

Salvo por fin de la herida, si bien de la fiebre insana aún no repuesto del todo en convalecencia larga, a partir ya se dispone para su querida España. Ya el bajel que le conduce, libre de las fuertes anclas, sereno y gentil se mece de Nápoles en la rada:

Y dando las blancas velas al blando soplo del aura, lento las cerúleas ondas surca de la mar salada. Él, de pie sobre la popa, fija su triste mirada en el lejano horizonte, ansiando ver de su patria las bellas y alegres costas, el cielo que nunca empañan ni el humo de los volcanes, ni el vapor de impuras aguas. ¡Ay! negros presentimientos tal vez a su mente asaltan: Quizá a Elvira se figura por siempre a Dios consagrada y para su amor perdida, y triste suspiro exhala.

¡Oh nave! parte ligera, rápida sigue tu marcha, que el amante que conduces vuela en pos de una esperanza.

Azul esta el cielo, el mar está en calma, y lánguido pliega el viento sus alas. Boga, boga, marinero, deja la risueña Italia, al dulce son no te duermas de amorosa serenata.

Hermosa es la noche, la luna argentada tranquila se eleva rielando en las aguas. Boga, boga, marinero, deja la risueña Italia, al dulce son no te duermas de amorosa serenata.

Mil quejas de amores da el mar a las auras, que el eco, dolientes, repite en la playa. Deja, deja, marinero, esas costas encantadas, que el doncel que va en tu nave vuela en pos de una esperanza.

# VI

#### LA SORPRESA

Es del mes de febrero una mañana encapotada, silenciosa y fría, en que la aurora entre la niebla umbría pliega su manto de topacio y grana.

Pálido el sol desde el lejano oriente lanza entre nubes macilento rayo, y los bosques en lánguido desmayo tristes le miran ocultar su frente.

Fuentes y aves, árboles y flores, todo parece reposar en calma; mudo reposo que entristece al alma, imagen de la vida sin amores.

Allá del Turia por la amena orilla, sobre noble alazán fuerte y brioso, camina un caballero presuroso, y la impaciencia en su mirada brilla.

Don Diego es: en su amoroso pecho lleva la horrible duda y los temores... ¿Será que al más cruel de los dolores sienta su corazón pedazos hecho?

Sin padres, sin fortuna, el puro anhelo le alienta sólo de su amor profundo: ¿Qué esperanza le resta ya en el mundo si halla a su Elvira consagrada al Cielo?

Por eso en el afán que le devora acelera impaciente su camino, y el velo que oscurece su destino quisiera descorrer en una hora.

Absorto va: tan sólo el pensamiento de hallar a Elvira cruza por su mente; mas viene a herir su oído de repente la lúgubre campana de un convento.

Y este son, eco triste y misterioso de una plegaria alzada en el retiro, le arranca a su pesar hondo suspiro, que el céfiro recoge silencioso.

Y rendido tal vez al implacable influjo de fatal presentimiento, o llevado del puro sentimiento de humillarse ante el Dios solo adorable; su marcha, inquieto, al monasterio guía, do en perpetua quietud felices moran vírgenes castas, que al Inmenso adoran, lejos del mundo y su asechanza impía.

Llega; y dejando el alazán atado de un fuerte roble que a su paso encuentra, en el humilde santuario entra, siempre de dudas y ansiedad cercado.

Solitaria está la iglesia; apenas la luz del día por estrecha celosía llega en ella a penetrar; y este rayo macilento, que confuso se distingue, en las antorchas se extingue que iluminan el altar.

Al verse don Diego solo en tan oscuro recinto, perdido en el laberinto que su mente se forjó; al predominio cediendo de aquella profunda calma, con terror vago en el alma ante el ara se postró.

Su misterioso tañido la campana repetía, y acompasado se oía flébil cántico sonar; y este monótono acento que hasta don Diego llegaba, ora cerca se escuchaba, ora lejos, resonar.

Las anchas naves, de gente fuéronse a poco llenando; y los cánticos cesando viéronse al coro salir, las vírgenes venturosas de aquel tranquilo convento, que vuelven con triste acento sus preces a repetir.

Luego por estrecha puerta que oculta en el muro estaba y que a un atrio inmenso daba, cual mágica aparición, varios monjes venerables salir al templo se vieron, que al coro se dirigieron cantando en místico son.

Alzose el triste mancebo de santo temor henchido, y a los monjes, abatido, con planta incierta siguió: Y del coro ante la reja con lento paso llegaron; y los cánticos cesaron, y la campana calló.

En breve reinó en la iglesia un silencio pavoroso, y al reflejo misterioso de trémula claridad, bella una joven novicia, ceñida de blancas rosas, se vio entre las religiosas, aún más bella en su humildad.

Y oyósela que juraba al Eterno amor perenne, y que el voto hacía solemne de perpetua reclusión... ¡Ay! que al oír su voz pura y aquella promesa luego, sintió helársele don Diego la sangre en el corazón.

Tal vez creyose un momento presa de fatal delirio, y de tan cruel martirio quizá librarse intentó: Y frenético a la reja lanzose en su afán ardiente, y extático frente a frente de doña Elvira se halló.

No era un sueño: ora por siempre por siempre ¡ay Dios! la perdía: ¿Quién ya en el mundo podría sus angustias mitigar?

Triste, abatido, sus ojos en doña Elvira fijaba, y ella absorta lo miraba entre dudas y pesar.

En el semblante del joven tal ansiedad se leía que ella con muda agonía su dolor al comprender, sintió su valor extinto, desfallecida al suelo, envuelta en el blanco velo, viósela en breve caer.

Entonces en el concurso sordos murmullos se alzaron, y en don Diego se fijaron cien miradas a la par; mas él sin hacer aprecio del pueblo que murmuraba, siniestro plan meditaba insensato, realizar.

Fijó de nuevo los ojos en doña Elvira un instante, y pálido, delirante, de la reja se apartó: Y entre la apiñada gente paso abriéndose, altanero, salvó la puerta, y ligero montó a caballo y partió.

#### VII

# LA MANO DE DIOS

Ya con gigante paso, presurosa, avanzaba la noche, y del brillante luminar del día el rayo postrimero en su estrellado manto recogía:
Ya entre la densa bruma de occidente, que velaba su frente, el héspero gentil desparecía; cuando don Diego triste y agobiado de su dolor al peso, entre las sombras de un alto bosque, con incierta planta, vagaba silencioso, a un fatal pensamiento abandonado.

Al cansancio rendido ya su bridón había entre las duras peñas sucumbido; mas él siempre guiado por oculto designio caminaba, y a pie y solo, del monte en la espesura por las estrechas sendas se internaba. Era lóbrego el bosque; por la oscura techumbre que formaba el espeso ramaje de los pinos y de los viejos sauces macilentos, apenas penetraba el tibio rayo de la menguante luna, y el silencio tan sólo interrumpían de tan triste lugar los raudos vientos, que ora leves, en lánguido desmayo, y sonoros la selva acariciaban, ora rudos, violentos, los árboles con furia sacudían y en las cóncavas peñas retumbaban.

Mas ni el horror del bosque detiene ni el rugido del huracán al infeliz don Diego, que enajenado y ciego, y abandonado a su terrible suerte, entre sombras perdido en su angustioso afán busca la muerte. La muerte, sí; la horrible y desastrosa muerte del suicida anhela en su delirio, que ya la dulce vida es sólo para él atroz martirio. ¡Mísero amante! Cual la garza herida trepando va por las gigantes rocas, y con inquietos ojos el horrendo precipicio midiendo en que pueda dar fin a sus dolores. A veces un momento en su camino detiénese y suspira, y dulcemente murmurando «Elvira», un recuerdo consagra a sus amores, que en acerbo pesar trocó el destino... Mas ¡ay! que a los suspiros de amargura de su angustiado corazón doliente, responde solo embravecido el viento, como en tremendo son el mar hirviente del triste nauta al dolorido acento.

Y ya cerca se hallaba

de la sima espantosa que buscaba en su loco desvarío, para el funesto sacrificio impío de una existencia mísera, que odiosa era ya para él; que sólo enojos y llanto y amargura le ofrecía; cuando una luz incierta y misteriosa, que en escondida cueva aparecía, mostrose de repente a su mirada: A contemplarla se paró un momento, y, cual guiado por secreto instinto, por la senda escarpada siguió que a la caverna conducía, y penetró en su lóbrego recinto.

Y hallose en una ermita oculta y silenciosa, iluminada apenas por macilenta luz: Del Redentor del mundo la imagen milagrosa allí se contemplaba pendiente de la cruz.

Y tanta mansedumbre la noble faz mostraba del Celestial Cordero y tal dolor al par, que al verla el triste amante sintió que comenzaba un rayo de luz pura su mente a iluminar.

Y mil gratos recuerdos de su tranquila infancia confusos le asaltaron en rápido tropel; y vino a su memoria la férvida constancia con que su tierna madre rogaba a Dios por él.

¡Su madre!... Al recordarla sintió calmar su anhelo, y su delirio insano entonces comprendió: Y suspiró por verla en el radiante Cielo, y ante el altar contrito y humilde se postró.

«Perdón, perdón, Dios mío -clamó con triste acento-, conozco tu clemencia, comprendo tu poder: Soy polvo miserable que al soplo de tu aliento, cual átomo en los mares, podré desparecer.

»Mas tú, que por el hombre regaste en negro día la tierra con tu sangre, en prueba de tu amor, la calma de los justos concede al alma mía, y de mi triste suerte apiádate, Señor.

»Perdona si un momento, tus leyes olvidando, en mi fatal delirio de tu bondad dudé: De hoy más mis vestiduras por un sayal trocando, mi débil existencia a ti consagraré.»

Calló el doncel: cercada la efigie milagrosa mostrose ante sus ojos de célico esplendor: Y oyó que en blando acento voz dulce y misteriosa, «en mi bondad confía», le dijo con amor.

Quedó por un instante en éxtasis profundo don Diego sumergido ante el Supremo Bien; y tal vez se alejaba su espíritu del mundo, abiertas contemplando las puertas del Edén.

Y ya cuando a su vista, cual sombra vagarosa, desparecido había la célica visión, mostrose en su semblante la calma venturosa que plácida inundaba su ardiente corazón.

Feliz el que en la noche de su letal desvelo el faro luminoso de la esperanza ve: Feliz el que olvidando la tierra por el Ciclo, ventura y paz encuentra en brazos de la Fe.

# **EPÍLOGO**

Han pasado tres años. Un sepulcro del convento en la iglesia se levanta; lámpara macilenta allí fulgura que con su tenue resplandor lo baña. Grabado el noble escudo de Ledesma se ve en la blanca losa funeraria, que los despojos de la triste Elvira aquella tumba silenciosa guarda. Cuando en la noche la argentada luna por la anchurosa vega solitaria, reverberando en el tranquilo río, su tibia luz, benéfica derrama, vese un monje llegar hasta el castillo y detenerse al pie de la ventana do en otro tiempo venturosa Elvira a su inocente amor se abandonaba. Ouizá un recuerdo allí viene a su mente, y hondo suspiro de su pecho exhala, mas luego vuelve la mirada al cielo y pausado a emprender torna su marcha. Mírasele llegar al santuario, ante el sepulcro detener su planta, humilde arrodillarse, y en silencio

al Inmenso elevar tierna plegaria. Y aparece tranquilo aunque en su frente sus huellas el dolor dejó marcadas... ¿Quién el arcano penetrar podría de su profunda, misteriosa calma? Dios, sólo Dios que en la aflicción nos muestra el puerto de segura bienandanza. ¡Dichoso aquel que en su bondad confía! ¡Alzad, humanos, al Eterno el alma!

# LA PRIMERA VUELTA AL MUNDO

(Romance histórico)

Al Sr. D. Luis Vidart, ilustrado filósofo y distinguido crítico, en prueba de sincera amistad

I

#### ANHELO DE GLORIA

Por los evorenses campos, a la tibia luz del alba, con dirección a Castilla un hombre en silencio avanza.

Camina desalentado, la frente al suelo inclinada, grabados llevando en ella los pesares de su alma.

Ingratitud, desengaños hicieron su vida amarga, y vio eclipsarse entre nubes la estrella de su esperanza.

Soñando glorias y aplausos, de ignotos mares las aguas cruzó con heroico aliento, renombre dando a su patria.

De Hernando de Magallanes las portentosas hazañas,

desde la India hasta Europa veloz publicó la fama.

Mas ¡ah! que al volver gozoso a la corte lusitana, en vez de aplausos y glorias tan sólo desprecios halla.

Turba vil de cortesanos, de esos que adulando alcanzan inmerecidos honores y que a la virtud ultrajan,

el afecto le robaron del confiado monarca, y de él desdeñado al verse, volvió los ojos a España.

¡España! que altiva entonces, al esplendor de sus armas, terror de reyes y pueblos, en dos mundos dominaba.

¡España! nación insigne que al genio acoge entusiasta, y, al par que guerrera triunfa, la luz del saber propaga.

Allí, al pie del regio trono, el gran Cisneros se alza; hijo del pueblo, elevado por sus virtudes preclaras.

Él sólo comprender puede de Magallanes el ansia, su noble anhelo de gloria, sus proyectos y esperanzas.

Por eso el audaz marino, de alto pensamiento en alas, apoyo busca en Castilla para empresas arriesgadas.

Ya llega a la margen bella del undoso Guadiana, que entre ambos pueblos se extiende cual ancho cendal de plata;

ya de la feliz Iberia en las campiñas se halla, y su frente descubriendo con trémula voz exclama:

«¡Salve nación poderosa, noble tierra hospitalaria! ¡Oh! dame el sostén que en vano busqué en mi nación ingrata.

Al sabio Colón un día tendiste tu mano franca, y él, de tu bondad en pago, un mundo rindió a tus plantas.

Dame acogida: mi mente cual la suya inquieta vaga, y el cielo muestra a mis ojos desconocidas comarcas.

Por mí del Sur en los mares tu enseña gloriosa izada, aclamado en cien regiones verás el nombre de España.»

Así dijo: conmovido la vista tornó a su patria, y al darle el adiós postrero lanzó un suspiro del alma.

Dos lágrimas resbalaron por sus mejillas tostadas, que una historia de dolores y de ansiedad revelaban.

Y alzábase el sol radiante sobre la enhiesta montaña, cuando dejó el buen marino la orilla del Guadiana.

#### LA PARTIDA

Es una tarde de estío, tarde apacible y serena, en que el sol brilla sin nubes y la brisa el rostro quema.

En la ciudad populosa que el altivo Julio César cercó de muros y torres y que manso el Betis riega,

curioso el pueblo se agita, y en oleadas inmensas, del claro, apacible río se extiende en ambas riberas.

Allí a un tiempo se confunden el soldado con la dueña, el noble con el pechero, el monje con la mozuela.

Todos a un punto la vista dirigen con impaciencia; y unos con malicia ríen, y otros con ardor vocean.

En el muelle de Triana vense cinco carabelas prestas a surcar los mares que bañan ignotas tierras.

Las cinco dan orgullosas al viento sus blancas velas, y en sus mástiles izada se ve la hispana bandera.

Mas una de ellas tan sólo escudo imperial ostenta, signo supremo de mando del jefe que la gobierna.

Éste, severo y tranquilo, a las miradas se muestra del pueblo, que entusiasmado y alegre le victorea. Mas no falta entre las turbas quien hondos temores sienta; y, presagiando desastres, a los nautas compadezca.

No falta quien sonriendo suelte a críticas la lengua; seres menguados que siempre el genio a su paso encuentra.

- -Decidme, seor soldado -una anciana con tristeza pregunta-, ¿dó van las naves? ¿Anuncio serán de guerras?
- -Desechad vuestros temoresel soldado le contesta-, esas naves sólo anuncian el alto poder de Iberia.

Ellas en remotas playas ostentarán nuestra enseña, la luz de la Fe llevando y el saber que España encierra.

- -Difícil, seor soldado, y arriesgada es tal empresa; plegue a Dios no hallen la muerte los que buscan fama en ella.
- -Si mueren... grato es la vida dar a la patria en ofrenda; será un altar cada pecho do viva su gloria eterna.

Felices ellos, anciana, que honrar a Castilla anhelan, y altos timbres y blasones rendir a sus plantas sueñan.

-¿Quién es el audaz marino que manda las carabelas?pregunta a un paje gallardo una recatada dueña.

- -El ilustre Magallanes, cuyo nombre es en América y en Europa respetado por su valor y su ciencia.
- -Nunca supe que en España caudillo tal existiera, ni encomiado su talento escuché, ni sus proezas.
- -Buena dueña, no es extraño lo ignoréis; lejanas tierras descubrió, pero en su patria no le honraron cual debieran.

Al perínclito monarca que altivo en Castilla reina hoy sus servicios ofrece, y él, justo, su arrojo premia.

Ved: de Santiago en su pecho colocó la roja enseña, y allí del Sur en los mares campo a su valor presenta.

- -Mucho el favor a extranjeros en la corte recomienda; y suelen ser tales dones de los españoles mengua.
- -Callad, que injusta ofendéis

de la majestad la alteza: Lo manda Carlos y... -Es justo: Que humilde el pueblo obedezca.

Es justo, sí: que si el sabio con su fama el mundo llena, patria del sabio es el mundo: ¡Que honrado por todos sea!

Así murmurando unos, y otros la voz en defensa de la expedición alzando, roncos el espacio atruenan. En tanto el gran Magallanes áncoras levar ordena, y a su voz vibrante y firme se da la armada a la vela.

Ya, cual cisnes, se deslizan las gallardas carabelas, del padre Betis undoso por la corriente serena.

Brillar se mira entre todas La Victoria, que ligera de Juan Sebastián del Cano obedece a la hábil diestra.

Cano, en Vizcaya nacido y de noble descendencia, su denuedo en la mirada y en la alta frente revela.

Fiel y entendido piloto, sereno al timón espera las órdenes de su jefe, que al punto cumplidas quedan.

Al verlos partir se agrupa más la muchedumbre inmensa, y agitando blancos lienzos con gritos el aire puebla.

«¡Viva la armada española!» Clama de entusiasmo llena; y este viva el manso Betis al mar en sus ondas lleva.

Mas ya los buques se ocultan del río en las anchas vueltas, y los vítores se apagan, y a poco el silencio impera.

La multitud pesarosa a sus hogares regresa; los vio partir, mas no sabe la suerte que les espera.

Tendió la noche su velo,

y la luna amarillenta alumbró con tibio rayo la abandonada ribera.

Ni naves se ven ni pueblo, soledad profunda reina, mas en el alma de todos grabado el recuerdo queda.

Ш

## EN EL MAR

Allá, van las naves bellas por medio la mar undosa, aguas y vientos cortando con sus elevadas proras.

Allá van... Sólo las guía del Sur por la extensa zona la inmensa audacia de un hombre sediento de honor y gloria.

Mas su espíritu sublime con fe pura se acrisola; él la doctrina de Cristo llevará a playas remotas.

Por esa Dios lo protege en su ruta peligrosa... La cruz brilla en su bandera y la cruz su empresa abona.

Largo tiempo ha trascurrido, e inhospitalarias costas sólo a sus ojos se muestran de áridas islas ignotas.

Paso hallar para el Oriente por el Sur sólo ambiciona, porque dé la vuelta al mundo la noble enseña española.

No con más ardor anhela la tierna y amante esposa,

tras larga ausencia, el regreso del esposo a quien adora,

que el marino lusitano ver coronada la obra de su arriesgado viaje con el lauro de victoria.

¡Ay! qué mar, hondos bajíos, tierra inculta y escabrosa, hielo eterno, que en su marcha le detiene y le aprisiona,

sólo mira; y en los buques alzarse amenazadora de rebelión la voz fiera, pidiendo su muerte pronta.

Mas si la esperanza al débil en los riesgos abandona, aún más en ellos el fuerte muestra el valor que atesora.

Alza su voz Magallanes, y a sus parciales convoca, y a poco la imbécil chusma vencida a sus pies se postra.

«¡Perdón, perdón!» gritan unos; «¡muerte, muerte!» otros pregonan, y la inmensa mayoría la ordenanza fiel invoca.

«Que se cumpla» clama entonces el marino con voz ronca, y a sus capitanes llama y a discusión los provoca.

En el consejo opiniones, cual siempre, contradictorias surgen, pero vence al cabo la justicia vengadora.

Fulmínase con presteza la sentencia expiatoria, que de terror conmovida escucha la chusma toda.

Y a poco de las entenas a merced del viento flotan las cabezas de los jefes de la rebelión traidora.

Tras largo, aterido invierno su faz primavera asoma, y rumbo hacia el austro polo las naves de nuevo toman.

Cuatro de ellas al impulso de los vientos salvar logran los escollos, mas la quinta se detiene temerosa.

Don Álvaro de Mezquita, su capitán, a la aurora de un día frío y nebuloso, tras noche oscura y medrosa,

solo se encuentra en los mares; y, sumergida la flota juzgando, cambia de rumbo, y la vuelta a España toma.

Presa de vagos temores puerto al fin alcanzar logra, do esparce nuevas que llenan de angustia a Castilla toda.

Cada cual a su capricho las comenta y las destroza, que está la lengua del vulgo siempre a comentarios pronta.

Unos creen a Magallanes cautivo de fieras hordas, otros náufrago le juzgan, y su triste fin deploran.

En tanto el noble marino salvar el estrecho logra que dará a la edad futura testimonio de su gloria: E inmenso luego a su vista, entre asombrada y dudosa, preséntase un mar, tranquilo cual bello lago de Escocia.

Plegaba allí el fiero noto sus alas impetuosas, y osaba rizar apenas las gallardas banderolas.

¡Ni un rumor! Lentas las naos por sus aguas silenciosas se deslizan: Magallanes Mar Pacífico le nombra.

Mas pasan meses, y nunca los nautas la tierra abordan, agua y cielo sólo miran en muda calma horrorosa.

Ya el hambre reina en los buques, y la peste asoladora extiende su yerta mano, y a cien víctimas inmola.

En tal situación, al Cielo plegaria elevan piadosa; sólo Dios salvarlos puede, y humildes su gracia imploran.

¡Un día más! ¡Oh! ¿Sordo el Cielo será a su oración devota? ¿Tendrán por premio la muerte a su aspiración honrosa?

No, no; que a la luz radiante del sol, que las aguas dora, un punto se ve, que en isla de allí a poco se transforma.

«¡Tierra! ¡tierra!» grita Cano desde el navío Victoria, y este inesperado grito el gozo a los pechos torna. Todos la vista dirigen a la isla salvadora y dando al Eterno gracias, la rodilla humildes doblan.

La tarde avanza: ya llegan a la suspirada costa, y muéstranse a sus miradas fértiles selvas umbrosas.

Clava en tierra Magallanes la hispana enseña gloriosa, y un «¡Viva España!» resuena repetido por las ondas.

Espira el día: entre nubes el sol al ocaso toca; su último rayo refleja en la bandera española.

Dichoso el bravo Marino, de alegría el alma loca, así dice al bello astro que los espacios colora:

«¡Oh sol, que partes sereno a alumbrar la culta Europa, lleva la nueva contigo de nuestra feliz victoria.

Sepa España que su enseña radiante, en Asia tremola: Di a la Reina de dos mundos que es del mar del Sur señora.»

Quiere seguir, mas su acento la viva emoción ahoga, y de júbilo en sus ojos dos lágrimas puras brotan.

Al par sus fieles marinos cual él de entusiasmo lloran, y tierno suspiro envían a su patria venturosa.

Sobre ellos tranquila noche

tendió su apacible sombra, y aún se escuchaban sus ecos, repetidos por las olas.

IV

## LA MUERTE DEL CAUDILLO

¿Por qué el pabellón los buques bajan en señal de duelo y en los mástiles ondean negras flámulas al viento?

¿Por qué en los rostros se mira de los fieles marineros terrible ansiedad pintada y profundo desconsuelo?

¿Ruge acaso airado el noto, y en el mar, antes sereno, la tempestad se desata con ronco y temible estruendo?

No; que no empaña una nube el azul del firmamento, y apenas el agua riza con blando rumor el céfiro.

¿Por qué, pues, en los semblantes ese dolor mudo, intenso, y esa ansiedad se retratan? ¿Por qué, por qué, justo Cielo?

¡Ay! que el sabio Magallanes, de marinos prez y ejemplo, lejos de su patria duerme, duerme perdurable sueño.

Surcar mares ignorados no era bastante a su anhelo, dar quiso a la noble Iberia nuevos, católicos reinos.

Y en Yubagana, en Zebut y en Mautan, con alto esfuerzo, propagó la ley de Cristo entre los rudos isleños.

Empero muchos, audaces, sus palabras desoyeron, cerrando, torpes, los ojos a la luz del Evangelio.

Trabose horrible contienda, y en duro choque sangriento allí murió por España y por la Fe combatiendo.

Olvidados, confundidos quedaron sus nobles restos; ni una cruz se alza en su tumba, ni de amor mudo recuerdo.

No su sombra sauce amigo, extenderá sobre ellos, ni en blando rumor sus hojas suspiros darán al viento.

Mas, ¿qué importa, si en las almas de sus bravos compañeros de su valor y su gloria viven siempre los recuerdos?

Sí, sí; buen Marino; en vano te siguió destino adverso, en vano te cubre el ángel de las tumbas con su velo;

tú brillarás de la fama en el encumbrado templo, cual brilla espléndido Arturo en la inmensidad del cielo.

Brillarás; pero, ¿qué digo? ¿Quién, ora, tendrá denuedo para completar tu obra y alcanzar seguro puerto?

Ya tres de las fuertes naves perdidas los nautas vieron, que nada resistir puede a los embates del tiempo.

Una resta: poderosa luce erguidos masteleros, y ya sus velas extiende al leve soplo del euro.

¿Perecerá, cual las otras, del mar en el hondo seno, la gloria de Magallanes con ella despareciendo?

No, no será: es la Victoria; la manda piloto diestro, que sabrá triunfar osado de los rudos elementos.

Vedle impasible: ya ordena levar áncoras; los riesgos nunca el valor aminoran de su corazón sereno.

¡Oh Cano! cántabro insigne, de nautas claro modelo, sigue impávido; tu triunfo asombrará al universo.

V

## **EL REGRESO**

Es del templado Setiembre una apacible mañana, de esas que lucen tan sólo en la risueña Vandalia.

Bella se muestra la aurora en su trono de oro y nácar; tímida a su luz fallece blanca estrella solitaria.

Sereno el mar las riberas de Puerto-Lucero baña, y en blando rumor le envía olas de luciente plata: Olas que al vecino bosque lánguidos suspiros lanzan, que amorosas les devuelven las puras, fugaces auras.

En la florida Sanlúcar ni un acento se levanta; tranquila al sueño se entrega por las ondas arrullada.

Desierto el mar aparece: Sólo inmóviles se alzan varias naves, allá lejos, del Betis en la ancha entrada.

Mas súbito se presenta negro punto en lontananza, que va creciendo a medida que hacia el puerto se adelanta.

Ser alto buque se observa del sol a la lumbre clara, que lleva gallardo al viento cien banderas desplegadas.

Raudo la distancia acorta que del puerto lo separa, y mientras más se aproxima con más rapidez avanza.

Llega al fin: los marineros aferran foques y gavia, sueltan áncoras, y a poco retumban sonoras salvas;

en bronco son anunciando cuatro cañones por banda a la descuidada gente la venturosa llegada.

Conmuévese el pueblo todo, y presuroso a la playa a saber la causa corre de novedad tan extraña.

Todos la preguntan: nadie razón da que satisfaga la justa ansiedad del pueblo, que inútilmente se afana.

Mas ya una chalupa arroja la tripulación al agua, y un jefe con seis remeros el muelle del puerto gana.

Ya sube, ya le rodea la multitud... Sus palabras rayos son que de alegría conmueven todas las almas.

Es Juan Sebastián del Cano, honor y prez de Vizcaya, que logra al fin ver, dichoso, el puro cielo de España.

Consigo de cien naciones trae de sumisión la carta, digno presente que lleva de Castilla al gran monarca.

¡Oh dicha! De gozo lleno, el pueblo en calles y plazas, cual mar hirviente se agita, en confusas oleadas.

Ya el bronce herido en las torres su voz al espacio lanza, y a recibir sale el clero al feliz e ilustre nauta.

Por do quier prorrumpe en vivas la muchedumbre entusiasta, y en ellos de Cano el nombre sube del céfiro en alas.

Así premia justo el pueblo su heroísmo y su constancia. ¡Felices los que tal honra por sus virtudes alcanzan!

¡Noble España! alza la frente,

vuelve en torno la mirada: No existe nación que pueda eclipsar tu ínclita fama.

Tú la primera reinaste de América en las comarcas, mas esto a tu heroico brío y a tu ambición no bastaba.

Era poco: ser quisiste de polo a polo aclamada, y altiva la vuelta al mando dio tu bandera preclara.

¡Oh! sí; la primera fuiste que pudo empresa tan alta, triunfante llevar a cabo ante la Europa asombrada:

La primera que orgullosa miró llegar a sus playas a los de América unidos los ricos frutos del Asia.

¡Noble España! alza la frente; muestra esas brillantes páginas, do tu poderío inmenso, do tus victorias resaltan.

Y vosotros, oh marinos, que de su grandeza en aras ofrecisteis vuestras vidas, llenos de ardiente esperanza;

Magallanes, Cano insigne, ved cuán altos se levantan hoy vuestros nombres, orgullo de españoles entusiastas.

Sí: que al par que cien confines del índico mar los aguardan, de Iberia en los fastos brillar, entre inmarcesibles palmas.

## ADIÓS A MILIRA

Si en plácido acento cien trovas al viento dio, Ercilia adorada, mi labio en tu honor: Si pude un momento soñar con la gloria, del vate aspirando a la alta victoria, tú fuiste mi numen, mi estrella tu amor.

A ti fatigado
llegué, y abismado
en tristes ideas, ansiando morir:
Y al son acordado
de tu harpa de oro
lució mi esperanza, de dicha tesoro,
y en Dios confiando pedile vivir.

Y dulce consuelo obtuve del Cielo, la paz a mi alma, supremo favor; y en férvido anhelo pulsando la lira, cediendo al encanto feliz que me inspira, humildes cantares elevo al Señor.

De antiguas historias las gratas memorias después, cara Ercilia, ansioso evoqué. Por ti las victorias, por ti los amores de cien damas bellas, los fieros rencores de altivos monarcas, cantar anhelé.

Y ansié en mi desvelo el lóbrego velo de antiguas edades, fogoso rasgar: Y en rápido vuelo alzando la mente, de Grecia la sabia, de Roma potente en versos sonoros los triunfos narrar.

Mas ¡ay! que humillado

sentime y postrado de tanta grandeza al vivo esplendor: En vano alentado soñé con la gloria, con fúlgidos lauros de grata victoria... Juzgueme pequeño, faltome valor.

¿Será que no alcanza falaz la esperanza la dicha soñada jamás a cumplir? ¿De grata bonanza jamás en el suelo fulgura la estrella, y sólo en el Cielo sus rayos divinos veremos lucir?

¡Ah! sí: de la vida la dicha mentida veloz desparece, cual niebla otoñal. La imagen querida de gloria, un momento feliz nos halaga, mas pasa cual viento, el alma llenando de angustia mortal.

Tras mágica aurora la luz bienhechora que alumbra a los genios ansié con ardor. Mas, ah, engañadora de mí se retira, y hoy triste diciendo ¡adiós! a mi lira en ti busco amparo, consuelo en tu amor.

Ercilia, perdona si digna corona de triunfos gloriosos jamás te ofrecí. Mi sien ya abatida de nieve se cubre, la mente sin vida ni finge ilusiones, ni glorias descubre; la edad de los sueños pasó para mí.

Mas tú, Ercilia mía, serás grato puerto do busque la calma; serás a mi alma raudal misterioso de eterna poesía; y si alzo de nuevo mi canto algún día de amor siempre un eco tendrá para ti.

Sevilla, julio